



KURIER WILEŃSKI

PIĄTEK
28
LISTOPADA
2003 r.

DZIENNIK POLSKI NA LITWIE. UKAZUJE SIĘ OD 1 LIPCA 1953 ROKU

Nr 230 (14777)

Cena 1 Lt (w tym 5% PVM)

Czy wieś zdąży z rejestracją ziemi rolnej?

Starostwa w oblężeniu



W podwileńskim starostwie Szaterniki właściciele nie są optymistycznie nastawieni co do owych dopłat. „Już tyle obietnic słyszeliśmy. I nic z tego” — twierdzą
Fot. Zbigniew Markowicz

Dziś miał być ostatni dzień rejestracji ziemi rolnej, za którą mają być dopłaty z Unii i rządu Litwy. Niedoinformowanym mieszkańcom wsi nie wystarczył dwutygodniowy termin na złożenie podań. Od kilku dni większość starostw rejonu wileńskiego jest oblężona przez zdesperowanych rolników, którzy boją się, że uciekną im obiecana pomoc.

Jak już pisaliśmy w ubiegłym magazynowym wydaniu „Kuriera”, termin zgłoszeń decyzją Ministerstwa Rolnictwa miał upłynąć z dn.

1 grudnia, czyli ostatni dzień roboczy przypada na piątek 28 listopada. Jednak już teraz wiadomo, że cała Litwa nie zdąży tego zrobić.

Niektóre starostwa dziś będą rozważały możliwość przyjmowania podań nawet w sobotę.

Tymczasem jak dowiedzieliśmy się nieoficjalnie w Ministerstwie Rolnictwa, w najbliższym czasie zostanie prolongowany termin przyjmowania podań co najmniej do końca roku bieżącego.

Zdesperowani mieszkańcy z dokumentami siedzą w kolejkach do urzędniczek, którym po twarzach

splywa pot od zmęczenia. Dokładne bowiem wypełnienie wszystkich punktów prośby o rejestracji jest nadzwyczaj trudne nawet dla ludzi wykształconych, znających język litewski.

Sami rolnicy nie poradziliby sobie z tą całą pisaniną. Oficjalnie dokument, który ma być wypełniony przez właściciela ziemi nazywa się „Rejestracja rolnictwa i większych posiadłości oraz przedsiębiorczości wiejskiej”.

Jak przekonaliśmy się podczas rozmów z rolnikami w starostwie Szaterniki oraz Kowalczuki, nie wi-

dzą oni sensu w ogłoszonej akcji rejestrowania ich ziemi i posiadłości.

— Latem odbywał się powszechny spis zagrod wiejskich i ziemi — powiedział Antoni Gilewski z Dobromyśli. — Ponadto nasza ziemia jest „uwieczniona” w katastrze państwowym, po co teraz w ostatniej chwili Ministerstwo Rolnictwa ogłosiło ponowną rejestrację? — irytował się rolnik. — Czy jeszcze nie mają dość danych na ustalenie wielkości podatków? — pytał retorycznie.

(Dokończenie na str. 3)

Niespodzianki przed decydującym posiedzeniem komisji

Poszukiwanie zagrożenia

Wczoraj sejmowa komisja badająca zagrożenie dla bezpieczeństwa narodowego Litwy, mimo wstępnych zapowiedzi, że wreszcie skończy pracę nad sprawozdaniem z działalności, nadal zbierała dowody. Również wczoraj prezydent Rolandas Paksas zajął bardziej zdecydowaną pozycję, przechodząc od obrony w ofensywę.

Komisja parlamentarna badająca zagrożenie dla bezpieczeństwa narodowego na wczorajszym posiedzeniu miała przyjąć ostateczną wersję wniosków ze swej działalności, potwierdzając lub obalając zarzuty o powiązaniach otoczenia prezydenta Litwy Rolandasa Paksasa ze światem przestępczym i obcymi służbami specjalnymi. Jednak zamiast posiedzenia planowanego na godzinę 13.00, na którym zamierzano przyjąć wnioski, posiedzenie najpierw nieoczekiwanie odwołano i przeniesiono dopiero na poniedziałek, a następnie, tak

samo nieoczekiwanie, tego samego dnia zwołano na godzinę 17.00.

Jak nieoficjalnie mówiono w sejmowych kuluarach, przeniesienie posiedzenia na poniedziałek potrzebne było, aby wnieść w tekst wniosków komisji sformułowania odpowiadające dla wszystkich stron konfliktu. Zapytany wczoraj przez „Kurier” przewodniczący parlamentarnej komisji śledczej Aloizas Sakalas, powiedział, że „komisja już pracuje tylko nad redagowaniem poszczególnych elementów sprawozdania. Ostateczny tekst będzie podany pod głosowanie członków komisji w poniedziałek i dopiero wówczas zostanie przekazany parlamentowi. Uważam, że w tak krótkim czasie udało nam się osiągnąć maksymalną jasność w tej sprawie. Staraliśmy się, aby nasze wnioski nie były „naciągane” na jakieś partyjne wskazówki. Szukaliśmy prawdy”.

(Dokończenie na str. 2)

Wyniki sondażu „Spinter tyrimai”

Warunki życia w UE nie zmienią się

Mimo że na lepsze życie w Unii Europejskiej bardziej liczy młodzież, mężczyźni oraz ludzie z wyższym wykształceniem, większość mieszkańców Litwy sądzi, że warunki życia nie ulegną zmianie. Świadczy o tym sondaż przeprowadzony 26 października przez spółkę badania rynku i opinii publicznej „Spinter tyrimai”.

Na pytanie, czy się zmieni życie po przystąpieniu Litwy do UE, 35,5 respondentów stwierdziło, że się nie zmieni, 27,4 proc. — że się polepszy, 3,4 proc. — że się polepszy znacznie, a 18,1 proc. — że się pogorszy. 11,2 proc. respondentów nie miało w tej kwestii własnego zdania.

Na to, że po przystąpieniu Litwy do UE życie znacznie się polepszy, najbardziej liczy młodzież w wieku 18-25 lat (4,7 proc.), że się nie zmieni — przeważnie twierdzą obywatele w wieku 26-35 lat (29,3 proc.). Wśród respondentów w wieku 46-

55 lat najwięcej utrzymuje, że życie bardzo się pogorszy (5,2 proc.).

W lepszą przyszłość bardziej wierzą mężczyźni niż kobiety oraz ludzie z wykształceniem wyższym i pomaturalnym.

O tym, że życie się nie zmieni przeważnie przekonani są ludzie nie posiadający wykształcenia średniego (38,1 proc.). Wśród nich jest też najwięcej sądzących, że życie znacznie się pogorszy (7,1 proc.).

Ponadto w lepsze życie w UE bardziej wierzą mieszkańcy dużych miast — 29,1 proc. respondentów uważa, że życie się polepszy, a 4,7 proc. — że się polepszy znacznie. Tymczasem wśród mieszkańców ośrodków i miast rejonowych, jak też respondentów zamieszkałych w miejscowościach typu wiejskiego jest więcej utrzymujących, że warunki życia w UE pogorszą się (odpowiednio 19,3 i 19,1 proc.).

Wyniki sondażu wczoraj opublikował tygodnik „Veidas”.

(BNS)

„Kurier Wileński”
można nabyć
w sklepach

MI IMA
ME IA

MA IMA
SAULUTĖ

W NUMERZE

Świat — 4

Pęka
„izraelska cierpliwość”

Premier Izraela Ariel Szaron powiedział, że nie zawaha się przed podjęciem jednostronnych decyzji w sprawach konfliktu z Palestyńczykami — przyznał zarazem, że wszelkie uregulowania pokojowe będą musiały zakładać rezygnację przez Izrael z części terytoriów.

Praworządność — 5

„Łatwe pieniądze”

Na Litwie najbardziej skorumpowani są młodzi ludzie w wieku 23-33 lat, twierdzi pracownik Służby Badań Specjalnych.

Sport — 9

Awans ośmiu zespołów



Osiem zespołów zapewniło już sobie awans do drugiej rundy piłkarskiej Ligi Mistrzów.

Sentencja

Naprawdę nie możemy wiedzieć, czy nie przeżywamy teraz w domu wariatów.

LICHTENBERG



Kalejdoskop aktualności

Brak i wody, i gazu

Brak wody pitnej, energii elektrycznej i gazu ziemnego stał się już codziennością pracujących w Kaliningradzie przedsiębiorców litewskich.

Kaliningradzki system wodociągowy, nie remontowany od drugiej wojny światowej, nie jest w stanie zaspokoić obecnych potrzeb. W związku z tym zaopatrzenie przedsiębiorstw produkcyjnych w wodę jest ograniczone. „Zgodnie z rozporządzeniem gubernatora obwodu przede wszystkim zaopatrywani są w wodę mieszkańcy, straż ogniowa, a dopiero potem fabryki. W związku z tym zaopatrzenie w wodę jest ograniczone” — powiedział szef kaliningradzkiego klubu przedsiębiorców litewskich Stanislovas Jucius.

Więcej reklamy telewizyjnej

W ciągu 10 miesięcy br. na Litwie największy wzrost reklamy odnotowano w czasopiśmie i telewizji. Rynek reklamy gazetowej wzrósł nieznacznie, natomiast reklamy ulicznej i filmowej całkiem się skurczył.

Według danych spółki badań rynkowych „TNS Gallup” w telewizji litewskiej w ciągu 10 miesięcy ilość nadawanej reklamy wzrosła o 16,33 proc. do 5,938 mln sekund, a nie licząc zakresu reklamy kanału „Tango TV”, który zaczęto obserwować w kwietniu ub. roku — o 13,12 proc. do 5,713 mln sekund. Według danych „TNS Gallup”, realny rynek reklamy litewskiej w ub. roku, w porównaniu z 2001, wzrósł o 17,3 proc. do 232 mln Lt.

Aprobata Komisji Prywatyzacyjnej

Komisja Prywatyzacyjna, po otrzymaniu ekspertyzy sądowej, wczoraj zaaprobowala projekt umowy o kupnie-sprzedaży akcji przedsiębiorstwa produkcji alkoholu „Alita”.

Dwa tygodnie temu Komisja Prywatyzacyjna odłożyła decyzję i poprosiła Fundusz Majątkowy o zamówienie oraz przedstawienie Komisji Prywatyzacyjnej ekspertyzy sądowej. „Decyzje zawsze mają określone zastrzeżenia” — powiedział przewodniczący Komisji Prywatyzacyjnej Romualdas Ginevičius zapytany, czy komisja nie miała wątpliwości co do przejrzystości procesu prywatyzacji „Ality”.

Cena wywoławcza „Anykščių vynos” — 10 mln Lt

Komisja prywatyzacyjna wczoraj zaaprobowala program prywatyzacji największej na Litwie spółki produkcji wina „Anykščių vynos”.

W trybie konkursu publicznego zamierza się sprzedać pakiet 72,93 proc. należących do państwa akcji „Anykščių vynos”, którego cena wywoławcza wynosi 10 mln Lt, czyli 0,28 Lt za jedną akcję o wartości nominalnej 1 Lt, informuje Fundusz Majątku Państwowego.

Sprzedaż przedsiębiorstwa w październiku skończyła się fiaskiem, gdy spółka „Artrio-2” odmówiła zapłacić za 72,93 proc. akcji „Anykščių vynos” 20 mln i 1 Lt, czyli 0,56 Lt za akcję. „Artrio-2” była jedyną spółką, która wyraziła życzenie nabycia producenta wina.

„Omnitel” już posiada 1 mln abonentów

Największa w kraju spółka łączności komórkowej „Omnitel” już posiada 1 mln abonentów, gdy łącznie na Litwie jest ponad 2 mln użytkowników łączności komórkowej.

„Sądzę, że jest to znamienne wydarzenie nie tylko dla „Omnitelu”, ale i dla całej Litwy, świadczące o zmianach zachodzących w społeczeństwie, w jego życiu” — powiedział prezydent „Omnitelu” Antanas Zabulis. Odnotował on, że kilka lat temu oczekiwano, kiedy telefony komórkowe znajdą się w posiadaniu miliona mieszkańców Litwy, obecnie zaś 1 mln klientów korzysta wyłącznie z sieci „Omnitelu”, co świadczy o wzroście dobrobytu mieszkańców kraju.

W tym roku około 100 nowych nosicieli HIV

W ciągu 10 miesięcy br. na Litwie stwierdzono 97 nowych przypadków zakażenia HIV.

Ogółem od 1988 r., gdy na Litwie rozpoczęto diagnozowanie HIV, do 1 listopada br. w kraju ujawniono 832 nosicieli HIV. (ELTA, BNS)

KURIER
WILEŃSKIAdres redakcji
Birbinių g. 4a, 2030 Vilnius,
Lietuvos Respublika, tel./fax 260 84 44

ISSN 1392-0405

Zespół i współpracownicy

Aleksander Borowik — redaktor naczelny (tel. 260 84 44, e-mail: redaktor@kurierwileński.lt).

Krystyna Adamowicz — zastępca redaktora naczelnego, Helena Gładkowska — stolica, Danuta Kamilewicz — „Pocopotek”, Paweł Kobak, Stanisław Tarasiewicz — polityka, Jan Sienkiewicz — społeczeństwo, Irena Mikulewicz — Samo życie, Robert Mickiewicz — praworządność, Walenty Dunowski — sport, Edyta Szalkowska — zdrowie, Andrzej Pukszo — kultura, Julitta Tryk — gospodarka, Małgorzata Kozicz — strona młodzieżowa, Marian Paluszkiwicz — fotoreporter, Jadwiga Podmostko — korespondent na rej. wileński, Piotr Ryngiewicz — korespondent na rej. solecznicki, Alina Sobolewska — korespondent na rej. trocki (tel. 260 84 46).

Wanda Zajczkowska, Zygmunt Zdanowicz — sekretarze odpowiedzialni, Marian Sipowicz — zastępca sekretarza odpowiedzialnych, Walerian Butkiewicz, Roman Ostroch, Lucja Stankevičiūtė — łamanie komputerowe (tel. 260 84 47, e-mail: sekret@kurierwileński.lt).

Zbigniew Markowicz — promocja (tel. 260 84 44), Dariusz Guszczka — reklama (tel. 260 84 44, e-mail: reklama@kurierwileński.lt), Weronika Wojsznis — kolportaż-prenumerata (tel. 260 84 44, e-mail: kolport@kurierwileński.lt).

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie prawo do skracania i adiacji tekstów. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbliżone do opinii redakcji. Sekretarz odpowiedzialny Wanda Zajczkowska

Wydawca VŠĮ „Vilnijos žodis”. Dyrektor spółki Roman Baranowski (tel. 260 84 44). Druk UAB „KLION”

Wsparcie finansowe — Senat RP i Fundacja „Pomoc Polakom na Wschodzie”

Dochody „Sodry” przekroczy wydatki o 23 mln Lt...

... emerytury zwiększą się o 23 Lt

Dochody budżetu Funduszu Państwowych Ubezpieczeń Społecznych („Sodry”) w 2004 r. mają przekroczyć wydatki o 23 mln Lt. Planowane na rok przyszły dochody „Sodry” mają sięgać 5,25 mld Lt — o 9,7 proc. (463 mln Lt) więcej niż w tym roku, a wydatki — 5,227 mld Lt, czyli o 10,2 proc. (485 mln Lt) więcej, informuje Ministerstwo Opieki Społecznej i Pracy.

Po udokładnieniu w śróde przez rząd projektu budżetu „Sodry” na rok 2004, jego planowane dochody zwiększono o 130,1 mln Lt.

Na renty z tytułu ubezpieczeń społecznych w 2004 r. zamierza się przeznaczyć 3,827 mld Lt — o 7,7 proc. (275,1 mln Lt) więcej

w porównaniu z br. Z tej sumy 195,3 mln Lt przeznaczono by na zwiększenie rent z tytułu ubezpieczeń społecznych.

„Planujemy zwiększenie w przyszłym roku emerytur średnio o 23 Lt” — powiedziała minister opieki społecznej i pracy Vilija Blinkevičiūtė.

Na wypłatę zasiłków z tytułu ubezpieczenia społecznego, choroby i macierzyństwa zamierza się przeznaczyć blisko 403 mln Lt, czyli o 33 mln Lt więcej niż w roku 2003, w tym 15,7 mln Lt przeznaczono by na zwiększenie zasiłków z tytułu macierzyństwa (ojcostwa). Na zapobieganie nieszczęśliwym wypadkom w pracy i chorobom zawodowym przypadłoby 2,187 mln Lt.

Od 1 stycznia za osoby, które

zawarły umowy o gromadzeniu emerytur, „Sodra” do funduszy gromadzenia emerytur ma przelać wpłatę 2,5 proc. Biorąc pod uwagę przewidywaną liczbę uczestników i wysokość ich zarobku udokładniony projekt budżetu przewiduje, że w 2004 r. dla funduszy gromadzenia emerytur „Sodra” będzie musiała przelać około 110 mln Lt.

Ustawa o budżecie funduszu na rok 2003 przewiduje, że dochody przekroczy wydatki o 0,825 mln Lt. W tym roku do budżetu „Sodry” zamierza się zebrać 4,759 mld Lt dochodu, a planowane wydatki mają sięgać 4,758 mld Lt.

Obecnie jednak „Sodra” przewiduje, że w tym roku jej dochody przekroczy wydatki o blisko 32 mln Lt. (ELTA)

Premier radzi „nie wyprzedzać lokomotywy”

Kłamstwo, legendy i fantazja

Premier Algirdas Brazauskas odrzuca podejrzenia co do tego, że był on ponoć jednym z tych, którzy wiosną ub. roku chcieli usunąć obecnego komisarza generalnego policji Vytautasa Grigaravičiūsa.

„Jest to kłamstwo. Nigdy nie czyniłem żadnych starań w tej sprawie” — podkreślił Brazauskas w Sejmie podczas godziny rządu, odpowiadając na pytania parlamentarzystów.

Premier radził również „nie wyprzedzać lokomotywy” w związku

z możliwością szefa Służby Ochrony Granicy Państwowej Algimantasa Songailo dalszego pełnienia swych obowiązków.

Ta sprawa, jak stwierdził Brazauskas, będzie rozpatrywana po otrzymaniu wniosków komisji parlamentarnej, badającej potencjalne zagrożenie bezpieczeństwa narodowego.

Premier Algirdas Brazauskas nazwał legendami komunikaty prasowe o rozważaniach prezydenta Rolandas Paksasa na temat możliwości rozwiązania Sejmu.

„Idei jest tak wiele, że nie mogę za wszystkimi nadążyć. Kiedy można rozwiązać Sejm, trzeba przeczytać w Konstytucji, przestudiować inne dokumenty, a wtedy wszyscy będą wiedzieli jak to się robi. Wszystko inne — to legendy i fantazja” — powiedział Brazauskas po wczorajszym spotkaniu z Paksasem.

Jak twierdzi służba wiadomości telewizyjnych LNK, podczas spotkania w śróde wieczorem w Kretyndze z miejscową ludnością Paksas napomknął o możliwości rozwiązania Sejmu. (BNS)

Niespodzianki przed decydującym posiedzeniem komisji

Poszukiwanie zagrożenia

(Dokończenie ze str. 1)

Jak nie owijając w bawełnę powiedział przewodniczący, „gdyby komisja dysponowała jeszcze jakimiś dodatkowymi dowodami, to jej wnioski byłyby dla prezydenta jeszcze bardziej surowe”.

I nieoczekiwanie, już po naszej rozmowie z Sakaląsem, o godzinie 17.00 komisja zajęła się rozpatrywaniem takich dowodów. Ale wczoraj nie otrzymała ona jeszcze wniosków z przesłuchania przez prokuraturę Anny Zatonskiej i Anatolija Potnina, pracowników rosyjskiej spółki „Almax”, specjalizującej się w socjotechnologiach. Przypuszcza się, że ta firma, mogąca mieć powiązania z rosyjskimi służbami specjalnymi, prawdopodobnie brała udział w kampanii wyborczej Rolandas Paksasa.

„Wczoraj przeszukano mieszkanie podejrzanego Jurija Borysowa. W trakcie przeszukiwania znaleźliśmy dokumenty i inne ważne dla śledztwa dowody. A na dzisiaj zaplanowaliśmy przesłuchanie Zatonskiej i Potnina”, powiedział wczoraj członkom komisji zastępca prokuratora generalnego Litwy Gintaras Jasaitis. Do przesłuchania fachowców „Almax” wczoraj nie doszło, gdyż prokurator, który miał przesłuchać te osoby, w drodze na spotkanie z nimi, uległ wypadkowi samochodowemu. Przesłuchanie zostało przesunięte na dzisiaj. Pro-

kuratura prowadzi sprawę o rzekomych pogroźkach prezydentowi ze strony najhojniejszego sponsora jego kampanii wyborczej Jurija Borysowa.

W imieniu Rady Obrony Państwa (ROP) prezydent Rolandas Paksas poprosił wczoraj służby praworządności oraz specjalne o niezwłoczne dostarczenie mu informacji, związanej z potencjalnym zagrożeniem bezpieczeństwa państwowego.

Listy z taką prośbą prezydent wysłał do prokuratora generalnego Antanasa Klimavičiūsa, komisarza generalnego policji Vytautasa Grigaravičiūsa, dyrektora generalnego Departamentu Bezpieczeństwa Państwowego (DBP) Mečysa Laurinkusa oraz przewodniczącego tymczasowej sejmowej komisji dochodzeniowej Aloizasa Sakalasa.

Każda z tych instytucji odmówiła głowie państwa w dostarczeniu mu takiej informacji. Komisja sejmowa stwierdziła, że nie jest podporządkowana prezydentowi. Z kolei Departament Bezpieczeństwa i prokuratura stwierdzili, że nie dysponują taką informacją.

Z kolei premier rządu Algirdas Brazauskas wczoraj po raz kolejny spotkał się z prezydentem Rolandas Paksasem. Jak powiedział „Kurierowi” szef rządu, „skoro państwo jest zagrożone, to w końcu trzeba wyjaśnić jakie to jest zagro-

żenie. Gdzie jest zagrożenie? Komu zagrożenie? Ja nie zajmuję się pogłoskami. Skoro komisja chce się tym zajmować, niech się zajmuje. Sejmowa komisja jest tymczasową, a państwo to system.”

Jak powiedziała wczoraj „Kurierowi” doradczyni prezydenta Vitale Vinickienė, prezydent Paksas zajmuje teraz bardziej zdecydowaną pozycję przechodząc od obrony w ofensywę. Prawną oceną wszystkich zarzutów wobec prezydenta, które padły w ciągu ostatnich kilku tygodni, zajmą się teraz prawnicy, w tym biuro adwokackie „Baublys ir partneriai”. Paksas, który z dniem Vitale Vinickienė nie ma normalnego dostępu do mediów, będzie nadal kontynuował swe bezpośrednie spotkania ze zwykłymi mieszkańcami Litwy, podczas których przedstawia własną wizję ostatnich burzliwych wydarzeń w naszym kraju.

W celu udoskonalenia działalności aparatu prezydenta oraz zapewnienia prewencji konfliktów prywatnych i publicznych interesów prominentów, prezydent wczoraj utworzył komisję ds. koordynacji pracy wewnętrznej.

Jak twierdzą pracownicy Urzędu Prezydenta, ta komisja stanowi część procesu przygotowywanej obecnie przez prezydenta reorganizacji pracy jego urzędu.

Robert Mickiewicz

Patronat prasowy "Kuriera Wileńskiego"

Posiedzenie Komitetu Społecznego WKACH '04

Komitet społeczny "Wileńska Karnawałowa Akcja Charytatywna" zaprasza wszystkich, którzy chcą pomóc dzieciom z Domu Dziecka w Podbrodziu, by dołączyli do Wileńskiej Akcji Karnawałowej. Jeśli macie pomysły i możliwości ich zrealizowania, nie zwlekajcie, zgłaszajcie się i wspólnie ustalimy, jak możemy pomóc dzieciakom sierocińca.

Pierwsze otwarte posiedzenie Komitetu Społecznego WKACH '04 odbędzie się w sobotę, 29 listopada, o godzinie 12.00 w sali posiedzeń jednego z najbardziej prestiżowych wileńskich hoteli „Artis”, który jako jeden z pierwszych zgodził się, by zostać sponsorem tegorocznej edycji WKACH. Serdecznie zapraszamy na posiedzenie. Szczególnie czekamy na pomoc organizacyjną ze strony szkół, zespołów organizacji oraz oczywiście SPON-

SORÓW. Na pewno macie dobre serce, zjednoczmy więc je, by pomóc dzieciom.

Wileńska Karnawałowa Akcja Charytatywna "Darujmy uśmiechy" nie jest akcją polityczną, jest to społeczna inicjatywa mająca na celu dobro dzieciaków. Zapraszamy do przyłączenia się do tej akcji. Czekamy na każdego kto chciałby pomóc dzieciom z sierocińca w Podbrodziu, kto ma pomysł na zebranie określonej (większej lub mniejszej) sumy pieniędzy oraz możliwość i chęć zrealizowania pomysłu.

Dopiero zaczynamy drugą edycję WKACH, ale już wiemy, że tradycyjnie będzie ona odbywała się pod patronatem medialnym „Kuriera Wileńskiego” i „Radia Znad Wilii”. Mamy nadzieję, że patronów medialnych będzie więcej. Liczymy na Was.

Tak samo już tradycyjnie part-

nerem organizacyjnym WKACH będzie Dom Polski, w którym 31 stycznia 2004 r. odbędzie się wielka gala Wileńskiej Karnawałowej Akcji Charytatywnej „Darujmy uśmiechy”. Żywiemy również nadzieję, że wspólnie z WKACH w Domu Polskim zabrzmi cała Wileńszczyzna – Soleczniki, Ejszyski, Niemenczyn, Troki, Landwarów, Podbrodzie i oczywiście Wilno. Wystąpią zespoły dziecięce, folkowe, estradowe, rockowe, odbędą się przedstawienia teatralne i dyskoteki, nie zabraknie także aukcji i kiermaszów – a wszystko to dla dzieci z sierocińca w Podbrodziu. Dzieciaki najbardziej potrzebują nowej pościeli. Wiadomo, że na świeżej pościeli nie tylko dobrze się śpi i śni się kolorowe sny, ale też odczuwa spokój i ciepło. Dajmy więc dzieciakom to ciepło naszych serc, niech zawsze śpią spokojnie, niech śnią kolorowe sny i wiedzą, że jutro dla nich za-

wsze nastąpi, zawsze jasne i ciepłe. Dom Dziecka w Podbrodziu potrzebuje co najmniej 200 kompletów pościeli. Czy Wileńszczyznę nie stać na to?! Oczywiście, stać! Stać na więcej! Raz jeszcze zapraszamy Państwa w sobotę na otwartą naradę Komitetu Społecznego WKACH,



(Zam. 098)

żebyśmy uzgodnili jak najlepiej pomóc dzieciom, a że pomożemy, to już WIEMY!!!

Komitet Społeczny WKACH '04

Kontakt w sprawie narady Komitetu Społecznego WKACH:

Stanisław Tarasiewicz, tel.: +37067822600, e-mail: wkach@one.lt

Kontakt w sprawie pomocy organizacyjnej:

Aleksander Radczenko, tel.: +37068236553, antoni@dti.lt

Stanisław Tarasiewicz, tel.: +37067822600, e-mail: wkach@one.lt

Kontakt w sprawie bezpośredniej pomocy Domowi Dziecka:

Joleta Veronika Dubauskienė, tel.: +370 387 54402, faks: +370 54103, e-mail: pabrades.internatas@sala.lt, adres: Mokyklos g. 5, LT-4710, Pabradė, Švenčionių r., Lietuva.

Konta bankowe:

1) Pabradės vaikų globos namai

Hansa LTB

banko kodas 73000

sąskaitos nr 10002592270

2) Kredyt Bank

banko kodas 20200

sąskaitos nr 01365083817

Komitet Społeczny WKACH '04

Czy wieś zdąży z rejestracją ziemi rolnej?

Starostwa w obleżeniu

(Dokończenie ze str. 1)

Anna Dadeło, inspektorka starostwa Szaterniki, tłumaczyła zebranym, że chodzi o bezpośrednie dopłaty dla rolników za uprawianą ziemię i posiadane pogłowie bydła, za które będą mieszkańcom wsi przyznawane dopłaty przyznane przez Unię Europejską i rząd Litwy. Dodała także, że obecnie gospodarze wiejscy muszą przyzwyczaić się do ciągłego deklarowania swojej ziemi oraz innych danych, bowiem od 1 marca do 1 czerwca 2004 r. będą znowu musieli zadeklarować dokładną powierzchnię zasiewów z oznakowaniem ich na mapie.

Kilka osób zwróciło się do Władysławy Ursuł, st. specjalistki gminnej służby regulacji ziemi, czy mogą podać do rejestracji grunty, które uprawiają od dawna, ale dotychczas nie otrzymali papierów własnościowych.

— Jeśli posiadają dokument o nazwie „išvada”, czyli wniosek, że ziemia będzie im zwrócona, a co najważniejsze, jeśli ta działka została zaprojektowana i jest na mapie danej miejscowości katastrowej, to na pewno mogą składać podanie i mają szansę otrzymać pomoc finansową. Najważniejsze, aby była to ziemia rolna i aby chociaż 30 jej arów było uprawianych.

W dalszych rozmowach z ludźmi, oczekującymi w kolejce — a kilku właścicieli przyjechało ze stolicy, słyszeli bowiem, że im również będą dopłaty — stało się jasne: niewiele rozumie, czego się od nich wymaga. Dlaczego początkowo muszą deklarować ilość posiadanej ziemi rolnej, a następnie zasiewy, skoro przewidziana jest pomoc za uprawę nawet 30 setek ziemi? Wydaje się, że ministe-

rialni urzędnicy po otrzymaniu wskazówki z UE ułożyli formę dokumentu, nie zgłębiając sytuacji faktycznej rolników na Litwie.

Pani Ursuła jako urzędniczka od spraw zwrotu ziemi również wyraziła wątpliwość co do pośpiechu, z jakim muszą być składane podania.

— Przecież reforma ziemna jeszcze nie dobiegła końca, nie wszyscy wiedzą, czy otrzymają ziemię na własność. Później może się okazać, że jedni skorzystają z bezpośrednich dopłat, inni nie. Konieczne musi być przedłużony okres składania podań — oświadczyła.

W ciasnych korytarzykach i małych pokoikach starostwa kowalczyckiego spotkaliśmy kilkuset gospodarzy tego starostwa, którzy oczekiwali w kolejce od wczesnego ranka.



Rolnicy z Kowalczuk wiedząc, że pracowniczkę starostwa wypełnią im druczki, spokojnie czekają na swoją kolej
Fot. Zbigniew Markowicz

Krystyna Gierasimowicz, starosta Kowalczuk, w rozmowie z „Kurierem” powiedziała, że pracownicy starostwa nie nadążają w wypełnianiu druczków rejestracyjnych. — Zatrudniłmy Stanisławę Masiulaniec z Giełdy Pracy. Sporo pomogła. Jednak nasi mieszkańcy, wśród których przeważają ludzie starsi, nie zawsze przynoszą potrzebne dokumenty, czasami nie potrafią udzielić konkretnej odpowiedzi na pytania zawarte w druczku. To wszystko utrudnia pracę. Jednak uspokajamy naszych mieszkańców, że postaramy się do 1 grudnia wypełnić jak najwięcej podań — powiedziała.

Natomiast st. specjalistka starostwa Łucja Czechowicz, odpowiedzialna za akcję rejestracji, poinformowała, że pracują do późnych godzin, aby uporządkować już gotowe dokumenty.

Mieszkaniec Kowalczuk Jan Łabowkin, dzierżawiący 40 ha ziemi i uprawiający zboże oraz ziemniaki, złożył podanie o zarejestrowanie obrabianych gruntów, bo jak powiedział „Kurierowi” spodziewa się realnej pomocy, na przyznawanie której zdaniem tego rolnika i przedsiębiorcy już dawno nadszedł czas.

Jadwiga Podmostko

Do wiadomości właścicieli ziemi

Wszyscy, którzy w 2004 roku chcą otrzymać dopłaty bezpośrednie z UE oraz pomoc państwa **powinni do 1 grudnia zadeklarować swe posiadłości w starostwie** (w rejestrze rolnictwa i przedsiębiorczości wiejskiej RL) oraz w terminie od 1 marca do 1 czerwca przyszłego roku zadeklarować powierzchnię zasiewów i dokładnie oznakować je na mapach.

Ubiegać się o dopłaty może **każdy, kto uprawia co najmniej 0,30 ha ziemi**. Niekoniecznie uprawiane nadziały muszą być Państwa własnością: może być to np. dzierżawa i inne formy korzystania z ziemi.

Gdyby jednak Państwu nie udało się dotrzymać terminu deklarowania ziemi, najprawdopodobniej będzie można zrobić to później — do 31 grudnia.

Istota uproszczonego schematu dopłat bezpośrednich:

1. Dopłaty bezpośrednie w wysokości 25 proc. poziomu UE przyznawane są za hektar użytków rolnych, niezależnie od rodzaju wytwarzanej produkcji oraz tego, czy produkcja taka w ogóle się odbywa;

2. Część dopłat bezpośrednich (ponad 25 proc. poziomu UE) zezwala się przydzielać, zważywszy priorytety rolnictwa danego kraju (jednak wyłącznie w sektorach, które są popierane w obecnych państwach UE).

Wymogi wobec użytków rolnych w celu uzyskania dobrego ich stanu agrarnego:

1. Na ziemi ornej powinny być uprawiane uprawy rolne lub ma leżeć ona odłogiem;

2. W celu poprawy urodzajności ziemi oraz jej

struktury resztki roślin oraz ścierniska na ziemi ornej są mieszane z ziemią lub wykorzystywane do produkcji nawozów;

3. Łąki oraz pastwiska mają być utrzymane w dobrym stanie, wykorzystywane do wypasu bydła lub/i koszone co najmniej raz do roku (do 1 lipca). Urodzaj masy zielonej lub/i siana powinien być uprzątnięty w odpowiednim do tego czasie;

4. Obszary w „dobrym stanie agrarnym” nie powinny być porośnięte krzakami.

Wysokości dopłat bezpośrednich w roku 2004

* rośliny, wspierane przez UE — 290,00 Lt/ha;

* rośliny, wspierane przez UE — 110,56 Lt/ha;

* łąki, pastwiska, trawy wieloletnie — 110,56 Lt/ha;

* krowy zacielone — 470,00 Lt/szt.;

* dopłata za opasa — 480,00 Lt/szt.;

* dopłata za krowę przeznaczoną na ubój, jałowkę — 80,00 Lt/szt.;

* owce — 27,00 Lt/szt.;

* dopłata za krowę (do 1 maja 2004 r.) — 78,00 Lt/szt.;

* mleko, na kwoty (od 1 maja 2004 r.) — 28,00 Lt/szt.

Zasiewy roślin objęte dopłatami bezpośrednimi:

1. Zboże: pszenica, żyto, jęczmień, owies, kukurydza, gryka i przynżyto;

2. Rośliny oleiste: rzepak;

3. Rośliny strączkowe: groch, dziki bób, słodki łubin;

4. Len: siemię, włókno lniane bez obróbki lub moczone;

5. Konopie: włókno konopne bez obróbki lub moczone.

„T. W.”

A WILEŃSKIE Jedyny polski
B U M program TV na Litwie!

W najbliższym wydaniu:

Tropem jubileuszy: 10-50-90...

Sobota – 11.15 – Telewizja Litewska (LTV)

Powtórki: LTV – wtorek, 11.25

LTV-2 – sobota, 16.15, poniedziałek 17.40

„Album Wileńskie” w Internecie! www.lrt.lt
(„Televizija” > Internetas — archyvas > dowolna sobota „Vilniaus albumas”)

Adres redakcji: Naugarduko g. 76 (DKP), p. 403, Vilnius Lietuva
Tel.: 233 36 63, wew. 9056, fax: 213 04 24, mail: album@wilno.pl

Ariel Szaron zapowiada jednostronne decyzje

Pęka „izraelska cierpliwość”

Premier Izraela Ariel Szaron powiedział, że nie zawaha się przed podjęciem jednostronnych decyzji w sprawach konfliktu z Palestyńczykami — przyznał zarazem, że wszelkie uregulowania pokojowe będą musiały zakładać rezygnację przez Izrael z części terytoriów.

W czasie wczorajszego spotkania w Tel Awiwie z dziennikarzami Szaron zaznaczył też, że władze palestyńskie winny uświadomić sobie, iż „izraelska cierpliwość ma swoje granice”. Oświadczył, że rząd przyspieszy kontrowersyjną budowę ogrodzenia, oddzielającego ziemię Autonomii od Izraela, by powstrzymać terrorystów palestyńskich. Premier powtórzył, że ma to zasadnicze znaczenie dla bezpieczeństwa Izraela. „Przyspieszamy budowę i nie wstrzymamy jej” — zaznaczył.

Izraelski premier skrytykował jako „szkodliwe dla kraju” „symboliczne inicjatywy pokojowe”, przedstawiane przez opozycję. Uwaga ta dotyczyła programu pokojowego, który w najbliższy poniedziałek ma być zaprezentowany w Szwajcarii jako „Inicjatywa Genewska”. Autorzy projektu — Daniel Lewi z Izraela i Palestyńczyk Ghaith al-Omari — zapowiedzieli, że udadzą się do Waszyngtonu, by zyskać poparcie USA dla inicjatywy.

Według niepotwierdzonych informacji, program zakłada przejęcie przez Autonomię 98 procent obszaru Zachodniego Brzegu Jordanu, ca-



Ariel Szaron zaznaczył, że władze palestyńskie winny uświadomić sobie, iż „izraelska cierpliwość ma swoje granice”
Fot. EPA-ELTA

łej Strefy Gazy i arabskiej części Jeruzolimy, w tym kontrolę nad meczetem Al-Aksa. Jeruzolima miałaby zostać podzielona na dwie części ścia-

ną ze szkła kuloodpornego. Palestyńczycy mieliby też zrezygnować z postulowania powrotu uchodźców palestyńskich do Izraela.

Administracja Busha chce odsunąć nową iracką rezolucję

USA czeka kolejna przeprawa

Amerykańska administracja nie chce, aby rezolucja ONZ zatwierdzająca kalendarz przekazania władzy w Iraku Irakijczykom została przyjęta wcześniej niż w marcu przyszłego roku. USA zdają sobie sprawę, że nie do uniknięcia jest kolejna przeprawa z Francją, Niemcami i Rosją — podał wczoraj Reuter, powołując się na źródła dyplomatyczne.

Agencja pisze, że początkowo brytyjscy i amerykańscy dyplomaci rozważali przyjęcie krótkiej rezolucji, w której Rada Bezpieczeństwa z zadowoleniem witałaby plan przejęcia władzy przez Irakijczyków. Zakłada on powołanie do połowy 2004 roku tymczasowego, ale suwerennego rządu, zaś referendum konstytucyjne i wybory powszechne w kolejnym roku.

Jednak dyplomaci USA i Wiel-

kiej Brytanii zdali sobie sprawę, że prace nad rezolucją stałyby się okazją do przedstawienia stanowisk Francji, Rosji i Niemiec. Tymczasem kraje te ostro sprzeciwiały się wojnie, a teraz nie rezygnują z postulatów zwiększenia roli ONZ w odbudowywaniu Iraku; Rosja wystąpiła nawet z inicjatywą międzynarodowej konferencji na temat Iraku, na co Waszyngton i tymczasowe władze w Bagdadzie zareagowały chłodno. Dyplomaci w nowojorskiej siedzibie ONZ powiedzieli Reuterowi, że Wielkiej Brytanii bardziej zależy na poparciu Rady dla irackich przemian. Nacisk administracji George'a W. Busha może jednak doprowadzić do tego, że o ile rezolucja w ogóle zostanie przyjęta, stanie się to najwcześniej w marcu.

Uzgodniony między Radą Zarządzającą a Amerykanami plan zakłada, że do marca ma powstać rodzaj

karty praw podstawowych Iraku. Do maja zostanie wyłonione na poziomie prowincji zgromadzenie przedstawicieli społeczeństwa, które — do czerwca — powoła tymczasowy rząd. Wtedy — zgodnie z planem — Rada Zarządzająca i istniejący obecnie rząd tymczasowy miałyby się rozwiązać.

List do ONZ z prośbą o przyjęcie rezolucji popierającej plan przekazał w poniedziałek aktualny rotacyjny szef Rady Dżalal Talabani. Wspominał w nim o tym, że w czerwcu „Tymczasowe Władze Koalicyjne zostaną rozwiązane, a okupacja się zakończy”. Jednak wkrótce potem amerykańskie źródła podały, że list został wysłany przez pomyłkę, a język ostatecznej wersji będzie złagodzony. Reuter pisze, że większość członków Rady Zarządzającej jest przeciwna przygotowywaniu nowej wersji listu.

Parlament tajwański zezwolił na referendum

Plebiscyt na wyspie

Parlament tajwański mimo ostrego sprzeciwu Pekinu uchwalił wczoraj postanowienia ustawy, zezwalające na przeprowadzenie na wyspie referendum.

Chiny uważają, że decyzja w sprawie referendum może być wykorzystana do przeprowadzenia plebiscytu w sprawie proklamowania wyspy niezależnym państwem. Chiny wielokrotnie ostrzegły, iż w ta-

kim przypadku użyją siły wobec Tajwanu, określanego w Pekinie mianem „ostatniej niewyzwolonej prowincji Chin”.

Tajwańskie władze nie wiążą postanowień o referendum z separatystycznymi dążeniami. Oficjalnie Tajwan nadal jednak uważa się za część Chin, a rząd wyspy ma być formalnie „jedynym legalnym rządem” całych Chin. Nowe postanowienia

zezwalają na przeprowadzanie na wyspie plebiscytów w kwestiach politycznych — jak pisze agencja Reutersa, również w takich sprawach, jak np. zmiana nazwy Tajwanu (obecnie Republika Chińska), flagi, hymnu czy konstytucji. Obecny prezydent Chen Shui-bian zapowiadał wprowadzenie instytucji referendum jeszcze w toku kampanii wyborczej.

Złot sławnych Andrzejów na warszawskiej Starówce

Setki litrów wróżby

Złot sławnych Andrzejów zaplanowano na 30 listopada w Warszawie w ramach imprezy „Andrzejki na Starówce”. Wśród zaproszonych znaleźli się m.in. Andrzej Bratkowski, Andrzej Mleczek, Andrzej Niedzielan, Andrzej Olechowski, Andrzej Sołtysik i Andrzej Supron.

„Zaprosiliśmy dwudziestu pięciu sławnych Andrzejów. Postanowiliśmy nie wysłać zaproszenia do Andrzeja Leppera” — powiedział Artur Turemka, reprezentujący Stowarzyszenie Inicjatywa Młodych — organizatora imprezy. Złot sławnych Andrzejów połączony będzie ze zbiórką charytatywną na rzecz osób niepełnospraw-

nych. Zbiórkę poprzedzi występ zespołu „Mazowiacy”.

W ramach „Andrzejek na Starówce” zostanie podjęta próba ustanowienia nieoficjalnego rekordu świata w wielkości wróżby andrzejkowej. Polegać będzie ona na odlaniu z 250 litrów wosku wróżby dla Warszawy.

Zaplanowano ponadto m.in. pokazy walk rycerskich, występ iluzjonisty, koncerty zespołów IRA i „Jak Wolność to Wolność”.

Patronat Honorowy nad imprezą objął prezydent Warszawy Lech Kaczyński, który — jak zapowiedzieli organizatorzy — najprawdopodobniej weźmie udział w odlaniu z wosku rekordowej wróżby dla stolicy.

Wybory w Irlandii: ugrupowania skrajne

Radykałowie u władzy

Według badań ankietowych, środowe wybory do zgromadzenia parlamentarnego Irlandii Północnej zapewniły pierwszeństwo ugrupowaniom skrajnym — katolickiej partii Sinn Fein i protestanckiej Partii Demokratycznych Unionistów (DUP).

Jak głoszą opublikowane wczoraj wyniki powyborczego sondażu, przeprowadzonego na zlecenie irlandzkiej telewizji państwowej RTE, 20 procent głosujących oddało swój pierwszy głos preferencyjny na Sinn Fein — polityczne skrzydło Irlandzkiej Partii Republikańskiej (IRA). Natomiast na umiarkowaną katolicką Socjaldemokratyczną Partię Pracy (SDLP) padło tylko 16 proc. takich głosów.

Głos preferencyjny oznacza wpisanie liczby 1 przy nazwisku konkretnego kandydata, bowiem można głosować także na większą ich liczbę — ale pod warunkiem stawiania przy ich nazwiskach kolejnych liczb. Komplikuje to procedurę rozdzielania mandatów, trzeba bowiem zliczyć i porównać liczbę oddanych na konkretnego kandydata głosów różnych rang.

DUP, kierowana przez 77-letniego kandydata Iana Paisleya, która nie chce żadnego osłabienia zwią-

ków Irlandii Północnej z Koroną Brytyjską, otrzymała 25 procent głosów preferencyjnych — tyle samo co umiarkowana protestancka Partia Unionistów Ulsteru (UUP).

„Wynikające z odpytywania osób głoszących oceny szans Sinn Fein i DUP są zaniżone, dlatego wyniki obu tych ugrupowań mogą być teoretycznie nawet lepsze” — powiedział Reuterowi Stephen Young z firmy Millward Brown Ulster, która na zlecenie RTE przeprowadziła ankietę.

Według analityków, obniżona frekwencja, wynosząca około 60 proc., dodatkowo wspomogła Sinn Fein i DUP. W innych głosowaniach w ostatnich latach w Irlandii Północnej udział brało od 68 do 69 proc. elektoratu.

Sukces obu tych partii nie wróży najlepiej przyszłości procesu pokojowego w brytyjskim Ulsterze, bowiem Paisley i jego zwolennicy wykluczają jakąkolwiek współpracę z Sinn Fein.

Ludność Irlandii Północnej liczy 1,685 mln, z czego 53,1 proc. to protestanci, zaś 43,8 proc. katolicy. Ulster jest jedynym terytorium Zjednoczonego Królestwa, gdzie prowadzi się państwowe statystyki wyznaniowe.

Prezydent Włoch apeluje o szybkie przyjęcie konstytucji

Zmiany w Traktacie

Prezydent Włoch Carlo Azeglio Ciampi podkreślił wczoraj, że w obecnej sytuacji międzynarodowej, której zagraża „brak stabilizacji i bezpieczeństwa”, konieczne jest przyjęcie „bez zwłoki” unijnej konstytucji.

Ciampi zwrócił uwagę, że Europa „musi teraz uczynić decydujący krok i przyjąć bez zwłoki Traktat Konstytucyjny, który zapewni wiarygodną obecność Unii Europejskiej jako podmiotu politycznego i jako pełnoprawnego uczestnika stosunków międzynarodowych”. O szybkie przyjęcie Traktatu Konstytucyjnego zaapelował w czwartek również wybitny przedstawiciel włoskiej lewicy, przewodniczący komisji

konstytucyjnej Parlamentu Europejskiego, Giorgio Napolitano. W artykule na łamach dziennika „Corriere della Sera”, Napolitano przypomniał, że członkowie Konwentu Europejskiego, którzy opracowali projekt przyszłej konstytucji, zostali do tego upoważnieni przez władze swoich krajów i że debatująca obecnie nad ostatecznym kształtem dokumentu konferencja międzyrządowa nie może zmienić zasadniczo przygotowanego przez nich tekstu. Napolitano podkreśla, że członkowie Konwentu, jako wydelegowani przez narodowe parlamenty, mieli dla swoich działań legitymację „wyższego rzędu” niż rządy, które teraz proponują zmiany w Traktacie.

Na Litwie najbardziej skorumpowani są „stający na nogi” młodzi ludzie

„Łatwe pieniądze”

Na Litwie najbardziej skorumpowani są młodzi ludzie w wieku 23-33 lat, twierdzi pracownik Służby Badań Specjalnych (SBS).

Świadczą o tym wyniki przeprowadzonego przez SBS dochodzenia „Oświata poprzez korupcję”, które przedstawione zostały na wczorajszej konferencji prasowej w Wilnie.

Jak powiedział szef Zarządu Zapobiegania Korupcji SBS Kęstutis Zaborskis, w toku dochodzenia zauważono, że młodzież urodzona w latach 1970-1980 i zatrudniona w systemie Ministerstwa Spraw Wewnętrznych oraz podległych mu instytucjach, jak też jednostkach strukturalnych i policji jest najbardziej skorumpowana.

Zdaniem Zaborskisa, należy wziąć pod uwagę również i to, że światopogląd, wartości moralne i etyczne, stosunek do pracy i odpowiedzialność osób urodzonych w latach 1970-1980 kształtowały się w okresie lat 1985-1995.

A w tym czasie na Litwie występowały bardzo wyraźne tendencje do zarobienia „łatwych pieniędzy”, panowała opinia, że wykształcenie, wysiłki, staranna i ciężka praca oraz wiedza nie są cenionymi w życiu wartościami.

„Toteż na rynek pracy przychodzą obecnie obywatele, których wartości moralno-etyczne mogą kolidować z powszechnie przyjętymi normami, w związku z czym tacy ludzie, w pogoni za szybkimi zyskami materialnymi, są skłonni do uwikłania się w korupcję” — stwierdził pracownik SBS.

Z tych przyczyn, jego zdaniem, należy przewidywać tendencję wzrostu przestępstw korupcyjnych w ciągu najbliższych 5-8 lat.

Jak twierdzi Zaborskis, z badań wynika, że na Litwie najbardziej skorumpowani są pracownicy urzędów ceł, samorządów, a także służby zdrowia. Podał przykład, że w Samorządzie m. Kłajpedy dotychczas pracują dwaj skazani za łapownictwo urzędnicze.



Jak powiedział Zaborskis młodzież urodzona w latach 1970-1980 jest najbardziej skorumpowana. Fot. ELTA

Pracownik SBS twierdzi, że zgodnie z badaniami, w ub. roku spośród 100 krajów Litwa pod względem indeksu korupcji plasowała się na 36 miejscu, a w tym roku pośród 133 krajów Litwa zajmuje 46 miejsce. Najmniej skorumpo-

wanym krajem jest Finlandia.

W przekonaniu Zaborskisa, zmniejszyć korupcję i zmienić mentalność ludzi można dopiero po 10-15 latach. Dlatego też, jego zdaniem, negatywny stosunek do korupcji należy kształtować od dzieciństwa.

Przemawiająca na konferencji dyrektor Centrum Nowoczesnej Dydaktyki Daiva Penkauskienė powiedziała, że w projekcie, zapoczątkowanym jeszcze w 2002 r. „Oświata poprzez korupcję” uczestniczyło 11 szkół z różnych regionów Litwy oraz 36 nauczycieli. W ramach projektu nauczyciele wysłuchali specjalnego kursu, a przygotowany program antykorupcyjny dla szkół ma być przedstawiony Ministerstwu Oświaty i Nauki.

Zaborskis powiedział, że w dziedzinie oświaty korupcja zapanowała w systemie zdawania egzaminów, ale nie jest duża. Badanie trwało w tym roku 10 miesięcy.

SBS jest instytucją, zwalczającą korupcję i nadużycia służbowe.

Romario ofiarą oszusta spod Lublina

Lubił drogie rzeczy

Brazylijski piłkarz Romario padł ofiarą oszusta spod Lublina Piotra O. — poinformowała wczoraj lubelska prokuratura po przesłuchaniu w poprzednim dniu Brazylijczyka. Kwota oszustwa to 4 mln 850 tys. dolarów.

"Podczas środowego przesłuchania w obszernym zeznaniu pokrzywdzony pan Romario de Souza Faria potwierdził fakt i okoliczności tego przestępstwa. W związku z tym nadano mu status pokrzywdzonego w tej sprawie" — powiedział prokurator Michał Blajerski z lubelskiej Prokuratury Okręgowej.

Piotr O. przebywa w areszcie od lutego. Prokuratura zarzuca mu wielokrotne oszustwa na terenie Polski i Europy, pranie brudnych pieniędzy na dużą skalę, niezapłacenie 18 mln zł podatku dochodowego. Też 36-letni technik, biegle posługujący się językiem angielskim i niemieckim, zależnie od okoliczności podawał się za doktora medycyny lub ekonomii, przedsiębiorcę albo dyplomata. Dysponował kilkoma podrabianymi paszportami.

Z dotychczasowych ustaleń prokuratury wynika, że Romario przekazał Piotrowi O. 4 mln 850 tys. dolarów — efekt swej 20-letniej pracy jako sportowca. Prokuratura nie ujawniła żadnych okoliczności tej operacji. Blajerski nie chciał odpowiadać na pytania dziennikarzy "ze względu na dobro śledztwa".

Jak informowała w marcu prokuratura, podejrzany wyjaśniał, że był doradcą pracownika zarządzającego pieniędzmi Romario w jednym z szwajcarskich banków. Miał

pomagać w ich efektywnym inwestowaniu, za co należała mu się prowizja ok. 4,8 mln dolarów.

Prokuratura wszczęła śledztwo przeciw Piotrowi O. po zawiadomieniu Generalnego Inspektora Informacji Finansowej o podejrzanych operacjach na jego kontach w okresie od maja 2001 do lipca 2002. Jednorazowe wpłaty i wypłaty sięgały półtora miliona dolarów.

Ustalono, że Piotr O. dysponował wielkimi kwotami pieniędzy, które inwestował m.in. w różne spółki, w tym dwie upadające ze Świdnika, posiadał trzy rezydencje koło Lublina i inne nieruchomości w kraju. Prokuratura znalazła u niego dokumenty świadczące m.in. o gwarancji Eurobanku na Cyprze na 10 mln dol. oraz o zdeponowaniu w banku w Banja Luce w Bośni i Hercegowinie wielkich ilości złota. Lubił drogie rzeczy — miał np. trzy duże zegarki, z których wartość jednego oszacowano na 150 tys. dolarów, a także luksusowe samochody.

Romario, właśc. Romario de Souza Faria, to jeden z najsłynniejszych piłkarzy świata. Grał m.in. w reprezentacji Brazylii, która zdobyła mistrzostwo świata w 1994 r. Został wówczas w plebiscyście FIFA (głosami trenerów reprezentacji narodowych) wybrany najlepszym piłkarzem świata.

W przeszłości występował w wielu klubach europejskich (m.in. w PSV Eindhoven, FC Barcelona, CF Valencia). Wielokrotnie zdobywał tytuł króla strzelców ligi holenderskiej i hiszpańskiej.



Prezydent Litwy Rolandas Paksas przyjął wczoraj zaprzysiężenia sędziów sądów dzielnicowych. Podczas ceremonii przywódca państwa życzył sędziom, aby zawsze pamiętali o złożonej przysiędze, gdy staną przed wyborem dobra i zła, prawdy i nieprawdy. Fot. ELTA

Zatrzymano duży ładunek alkoholu

12 ton płynu

W środę po południu w Kownie zatrzymano około 12 ton nielegalnie przewożonego płynu o zapachu alkoholu. Kierowca ciężarówki przewożącej ładunek trafił do aresztu.

Samochód ciężarowy „Scania 113” z półprzyczepą funkcjonariusze służby badania wykroczeń ekonomicznych Głównego Komisariatu Policji m. Kowna około godz. 16.30 zatrzymali na parkingu. W półprzyczepie samochodu znaleziono 12 plastikowych beczek o pojemności 1000 litrów, wypełnionych niebieskawym płynem o zapachu alkoholu.

Kara śmierci dla przemytnika i mordercy kobiet

Handlowali żywym towarem

Tajwański sąd skazał na karę śmierci handlarza żywym towarem, uznając go także za winnego śmierci co najmniej sześciu kobiet. Jego towarzyszy, sądzonemu w tej samej sprawie, wymierzono karę dożywotniego więzienia.

Wyroki zapadły we wtorek na procesie w Tajpej dwu z czterech mężczyzn, oskarżonych o próbę przemytu na Tajwan 26 Chinek

z ChRL. Kobiety przewożono dwiema motorówkami — gdy jednostki tajwańskiej straży przybrzeżnej wszczęły pościg za przemytnikami, ci zaczęli wyrzucać przemycane kobiety do wody. Utonęło co najmniej sześć z nich. We wrześniu chińska policja zatrzymała na południu kraju 13 członków gangu, zajmującego się przemytem kobiet. Wśród aresztowanych było czterech Tajwańczyków.

Kryminały

Zginął pieszy

W rejonie uciańskim pod kołami samochodu spieszącego do pracy policjanta zginął pieszy. Niestety, jak informuje Departament Policji, wydarzyło się na drodze Kupiszki-Uciana w środę rano.

Samochód „BMW 525”, prowadzony przez jego właściciela st. policjanta Uciańskiego Komisarjatu Policji V. Ž. potrafił 59-letniego Z. M., który wszedł na jezdnię. Mężczyzna na skutek doznanych obrażeń zmarł na miejscu. 22-letni funkcjonariusz podczas wypadku był trzeźwy, jechał do pracy. Okoliczności wypadku wyjaśnia policja rejonu uciańskiego.

W Kownie podpalono samochód

Zaparkowany w Kownie przy ul. Šv. Gertrūdos samochód osobowy „Audi 100”, będący własnością Edity T. został podpalony w czwartek w nocy, informuje Kowieńska Służba Ratownictwa Przeciwożarowego.

Pożar uszkodził nadwozie, silnik, przednie opony, pękło szkło. Strażacy podejrzewają umyślne podpalenie, gdyż ognisko pożaru znaleziono pod samochodem. Właścicielka Audi szacuje straty na 5 tys. Lt. Śledztwo trwa.

Handel płytami

Funkcjonariusze policji kryminalnej oraz Służby Badania Przestępstw w miejscach handlu kowieńskiej spółki „Geksina” znaleźli 20 tys. nielegalnych płyt kompaktowych.

Jak informuje Departament Policji, funkcjonariusze mieli operacyjną informację o tym, że kowieńskie hurtownie prowadzą nielegalny handel płytami kompaktowymi. W związku z tym sprawdzono punkty handlowe UAB „Geksina”, a w magazynie spółki dokonano rewizji.

W toku sprawdzenia i rewizji znaleziono oraz skonfiskowano 20 tys. płyt kompaktowych z nielegalnie odtworzonymi, przechowywanymi i sprzedawanymi nagraniami muzycznymi oraz audiowizualnymi, jak też kopiami nagrań programów gier komputerowych. Według wstępnych danych policji, po sprzedaniu takiej ilości nielegalnej produkcji, handlarze otrzymaliby co najmniej 200 tys. Lt. Rynkowa cena detaliczna znalezionych i zarekwirowanych legalnych kopii utworów może sięgać 1,5 mln Lt.

Wśród znalezionych płyt są też zbiory utworów muzycznych wykonawców litewskich. Przesłuchani na miejscu incydentu specjaliści potwierdzili nielegalność znalezionych kopii. Funkcjonariusze Służby Badania Przestępstw Biura Litewskiej Policji Kryminalnej rozpoczęły dochodzenie przygotowawcze w sprawie przechowywanych i sprzedawanych płyt kompaktowych z nielegalnie odtworzonymi kopiami nagrań.

W zarządzie kontroli narkotyków Służby Badania Zorganizowanej Przestępczości Departamentu Policji zainstalowano bezpłatną linię telefonu zaufania. Mieszkańcy proszeni są o informowanie policji o wydarzeniach i przestępstwach, związanych z narkotykami.

Pod numerem telefonu 8-800 20808 można nieodpłatnie, anonimowo o dowolnej porze informować policję o ludziach, wydarzeniach bądź przestępstwach, związanych z nielegalnym handlem narkotykami.

Przeciwko opowiada się minister zdrowia, Sejm, nawet Kościół

Marsz na test!

Strzeżcie się uczniowie, uważajcie! Pewnego ranka, gdy jak zwykle pilnie usiądziecie w swoich ławkach, do klasy czy auditorium wtargną osobnicy z tajemniczymi przyrządami w rękach i przetestują was! Wszystkich bez wyjątku, każdego osobno!

Nie poskarżycie się mamie, wy, biedni żaczekowie szkolni, bo o mamie zdanie w tej sprawie nikt nie pyta. Nie wylegitymujecie się paszportem, potwierdzającym pełnoletniość (a tym samym prawo decydowania o sobie), ty, dumna młodzież akademicka. Ponieważ jeśli projekt o badaniu uczniów i studentów na zażywanie narkotyków czy innych środków oddziałujących na psychikę zostanie wcielony w życie, wszyscy pójdziecie pod ostre igły testujących.

Narkotyki — plaga naszej ery. Niszczą umysł, rujną ciało, degradują ludzi... To wszystko prawda. Prawda, która najwyraźniej tak w końcu dała się we znaki dostojnym naszym mężom stanu, że uchwalili projekt, według wielu, urągający wszelkim prawom człowieka i porządkom konstytucyjnym.

Odmówiony — zatopiony

Po raz pierwszy pomysł obowiązkowego testowania na zażywanie narkotyków zrodził się trzy lata temu, w rządzie ówczesnego premiera Rolandasa Paksasa. Chodziło wtedy o badania uczniów szkół średnich. Projektowi sprzeciwiło się Ministerstwo Zdrowia, Oświaty, prezydent Valdas Adamkus, Parlament uczniowski, inne organizacje.

Po zostaniu głową państwa Paksas nie zmienił zdania. Sam i przez usta swoich przedstawicieli podkreślał niejednokrotnie, że projekt żadnych praw człowieka nie łamie. „Taka jest moja pozycja, będę nalegał na wcieleniu projektu w życie” — mówił.

Obecnie Jego Ekscelencja w opalach i oczy całego kraju zwrócone są w jego stronę. Ale w kręgach szkolnych i akademickich trwają dyskusje.

Cóż więc to za projekt i jak, jeśli będzie, wyglądać będzie w praktyce? Czy nie pozostawi możliwości wyboru? Przecież medycy czy inne uprawnione osoby nie spętają nastolatków i nie będą na siłę pobierać materiałów do badań?

Nie, ma się rozumieć. Można nawet odmówić. Co dalej? Projekt przewiduje, że w razie odmowy członek testującej komisji zaprasza delikwenta na osobistą rozmowę. Jeśli w jej wyniku uczeń czy student odpowiednio nie argumentuje odmowy, o takim jego niepożądanym zachowaniu zostaną powiadomieni prawni jego przedstawiciele (rodzice, w wypadku niepełnoletnich) oraz instytucja medyczna (przychodnia, w której jest zarejestrowany). Odpowiedni wpis zostanie zamieszczony w osobistych aktach młodego człowieka. Co to za wpis? Otóż ten, który nie zechce poddać się testom, automatycznie zaliczany jest do potencjalnych użytkowników! Bez odpowiedzi pozostaje kwestia, jaka odmowa jest uważana za argumentowaną. To, że człowiek np. dostaje apopleksji na widok białych szlafroków? To, że nie podoba mu się testująca komisja? Czy też to, że, korzystając ze swoich elementarnych praw, nie zgadza się na ingerencję w życie osobiste?

Przyszedłem, zbadałem, ukarałem

Wobec perspektywy zaliczenia do rzesz narkomanów wielu zapomni pewnie o swoich prawach i potulnie podda się badaniom. Wynik negatywny można sobie oprawić w ramkę albo pokazywać z dumą wszystkim znajomym.

Co natomiast, jeśli wszechwładzące testy wykażą niezbić, że ten oto tutaj zażywa narkotyki?

Rzucą mu się na ratunek zastępy wykwalifikowanych lekarzy i psychologów? Odbędzie się z nim poważną rozmowę, która od podstaw zmieni jego życie? Może chociaż otrzyma ulotkę z formułkami o szkodzie narkotyków i adresami, gdzie może szukać pomocy?

Nie! Niegodziwiec odpowie za swoje przestępstwo zgodnie z pra-



„Taka jest moja pozycja” — powiedział Paksas
Fot. ELTA

wem. Kodeks administracyjny przewidział za używanie narkotyków i środków psychotropowych karę o wysokości 500 litów. Wpisze się także parę słów do akt — i do widzenia! Do następnego testu.

Nie ma w projekcie słowa o ewentualnej pomocy, leczeniu, o działalności prewencyjnej. Przyszedłem, zbadałem, ukarałem — oto mogłoby być hasło wiszącej w powietrzu akcji.

Ile kosztować będzie takie przedsięwzięcie? Cena jednego testu opiewa średnio na 20-30 litów. Na Litwie jest 500 tysięcy uczniów i 150 tysięcy studentów. Jeśli czyjeś umysłu nie zaćmiewają w tej chwili środki psychotropowe, z łatwością policzy, że rocznie testy wypłuczą z budżetu państwa 16 mln litów. Będą to pieniądze, wydane na zebranie informacji, kto jest narkomanem. Nie zaś na leki czy wsparcie centrów narkologicznych.

Dealerzy w mundurkach

Co o groźnych badaniach sądzą sami zainteresowani?

Uczniowie są nastawieni dość neutralnie, ale w większości wątpią w sukces projektu. Studenci oburzają się, dlaczego oni, jako konkretna grupa pełnoletnich, będą poddani badaniom, nie zaś, np. urzędnicy ministerstw. Wszyscy twierdzą, że walkę z narkotykami lepiej rozpocząć od innej strony — od dostarczania, sprzedaży, produkcji.

„Obowiązkowe testy to jakiś

absurd — denerwuje się Agnieszka, maturzystka. — Tak jak w obozach koncentracyjnych wszystkich poddawano dezynfekcji, teraz nas chcą postawić jak na taśmie produkcyjnej i wszystkich kolejno „przesztampować”. Nie opowiadam się za narkotykami, ale to nie sposób na ich eliminację ze społeczeństwa. Nie widzę w projekcie, aby jego twórców obchodziły losy narkomanów. W ogóle trudno mi odgadnąć ich przesłanki. Pomysłowi temu brak profesjonalizmu i elementarnego zorientowania w obecnej sytuacji.”

To samo powtarza Krzysztof: „Osobiście uważam, że najskuteczniejsze antynarkotykowe akcje może przeprowadzić sama młodzież. Dorośli nic nie wiedzą. Śmiech mnie ogarnia, gdy słyszę, jak dyrektorowie szkół chwalą się wzmożoną ochroną — że niby żaden dealer nie wejdzie. Nie wiedzą, że handel narkotykami odbywa się pod ławką. W każdej szkole jest kilku sprzedawców. Ale nie pisz tego lepiej, bo zaraz może wymyślać przetrząsać nasze tornistry...”

Zabawa stanami świadomości

Co można zrobić wobec tak niebezpiecznej sytuacji?

„Rodzice niech się zajmują dziećmi — mówi Krzysztof. — Są realne symptomy, by się domyślić, że ktoś bierze. Dlatego i źle, że ten projekt nie potrzebuje zgody rodziców. Moim zdaniem, problemy te trzeba rozwiązywać przede wszystkim w rodzinie.”

„Ustanowić groźny system kar dla realnych przestępców — handlarzy, przemytników” — inni dorzucają szczyptę realizmu. „Nie każdy, kto kiedyś spróbował narkotyku, jest uzależniony. Np. popularna marihuana — śmiało można stwierdzić, że ok. 60 procent młodzieży miało z nią do czynienia. Ktoś spróbował raz i więcej go to nie interesuje, ktoś wraca do „ganji” co parę miesięcy, ktoś raz na pół roku czy rzadziej, ktoś pali co tydzień. Są ludzie, co „trawkę” hodują w ogródkach działkowych pod Wilnem — opowiada młodzież. — Nie trzeba się tak tym przerażać. Wiadomo, zdrowia może i nie doda, ale trawa to trawa, nie uzależnia szybko i nie szkodzi w porów-

naniu z innymi używkami. Nawet Bill Clinton pali skręty”.

„Może ludzie starej daty tego nie rozumieją, im się wydaje, że każdy narkotyk prowadzi wprost do piekieł. Sam nigdy bym nie spróbował nawet amfetaminy, która, notabene, też nie jest bardzo niebezpieczna, ale czasem popalam marihuanę. Rzadko, ale zdarza się. To tylko zabawa stanami świadomości. Studiuję, pracuję, nawet uprawiam sport. I co, taki test miałby mnie zaliczyć do ćpunów?”

Narkoman praw nie ma

Są też opinie, popierające projekt. Niektóre bardzo radykalne.

„Jeśli siedzi taki smarkacz w szkole, co wacha klej albo narkotyzuje się, to ja nie uważam, że on ma jakieś prawa konstytucyjne — emocjonuje się pani Irena. — A niewinny uczeń powinien z radością poddać się testowi i pokazać innym przykład.”

„Nie dostrzegam w tym dokumencie żadnych wykroczeń przeciw prawom człowieka — mówi studentka Rasa. — Narkotyki są bardzo teraz popularne wśród młodzieży i każdy sposób jest dobry. Jeśli ktoś nie zażywa, czego ma się bać? A narkomana może przynajmniej strach przed karą pieniężną powstrzyma od używek.”

Nie brak też zdań pośrednich. Testom — tak. Ale karom — nie.

„Trzeba dać szansę i pomóc tym ludziom. Jeśli zdemaskowano narkomana — leczyć go, rehabilitować. I niech od swojej ciemnej przeszłości się odgradzi, niech o niej zapomni.”

A tak to będą mu o niej przypominać zapisy w aktach osobistych. I nie tylko przypominać — z takim piętnem nigdy nie otrzyma pracy i nie powróci do zdrowego społeczeństwa.”

Na razie projekt więcej otrzymał batów niż pochwał. Przeciwko opowiada się minister zdrowia, Sejm, nawet Kościół (argument — znikoma rola przewidziana dla rodziny, ściślej mówiąc, jej brak). Protestują organizacje uczniowskie i studenckie.

Zapowiadają się dyskusje i ewentualne poprawy. Tylko na czyją korzyść? Tak więc uważaj, młodzieży litewska, bo nie znasz dnia ani godziny...
Małgorzata Kozicz

UWAGA! NOWY KONKURS

KRAFT

Kraft Foods

KURIER
WILEŃSKI

Młody Czytelniku! Jeżeli w ciągu tego roku zrobiłeś dobry uczynek, którym chciałbyś się podzielić z innymi i masz nie więcej niż 18 lat, weź udział w konkursie „NAJLEPSZY UCZYNEK ROKU”. Bezinteresowna pomoc młodszemu, starszemu lub słabszemu osobom, poświęcenie się innym — mogą to być dobre uczynki, których dokonałeś. Komisja redakcyjna wybierze pięć najlepszych prac. Ich zwycięzców ogłosimy w „Kurierze Wileńskim” 20 grudnia br. Prace te również zostaną opublikowane w naszym dzienniku. Zwycięzcy otrzymają bożonarodzeniowe zestawy słodczy od firmy „KRAFT FOODS LIETUVA”, które zostaną wysłane pocztą na podane adresy zwycięzców konkursu. Prace pisemne na konkurs „NAJLEPSZY UCZYNEK ROKU” prosimy przysyłać na adres redakcji „Kuriera Wileńskiego”:

2030 Vilnius, Birbynių 4A do 15 grudnia br.

(Decyduje data stempla pocztowego).

Serdecznie zapraszamy naszych młodszych Czytelników do wzięcia udziału w konkursie!

Singel Mamontovasa sprzedaje się w tysięcznych nakładach

Złote jaskółki

Duet Mamontovas — Atlanta odnosi pierwsze wymierne sukcesy. W sierpniu powstała piosenka „Kregždutės, kregždutės” otrzymała niedawno miano złoto singla — sprzedano już ponad 3 tysiące egzemplarzy.

Dla Andriusa to już druga tego typu nagroda w tym roku. W końcu lata status złotego albumu otrzymała płyta „Beribiam danguję”, która świat ujrziała w maju.

To nie pierwszy triumf „Jaskółek”. Od czasu pojawienia się królowały one na litewskich listach

przebojów. Natomiast klip do tej piosenki stał się jednym z najczęściej demonstrowanych w telewizji. A było to dzieło wysokich lotów — bo w większości filmowane 300-500 metrów nad ziemią. Zdjęcia robiono z balonu, który pilotował sam wykonawca, oraz z samolotu.

„Kregždutės, kregždutės”, wbrew obiegowej opinii, nie jest piosenką Mamontovasa. To aria z musicalu „Ugnies medžioklė su varovais”. Autorzy utworu — to Giedrius Kuprevičius i Saulius Šal-

tenis (były minister i wiceminister oświaty). W oryginalnej wersji kobiecą partię wokalną wykonywała Gintarė Jautakaite.

„Odświeżono” piosenkę w ramach projektu „Legendarne piosenki z musicalów”. Inicjatorami pomysłu była firma nagraniowa „Muzikinė partija” i dziennikarka Edita Mildażyte. Natomiast sam Andrius Mamontovas przyznaje się do wielkiego sentymentu do tej piosenki: „To jeden z moich ulubionych utworów z samego dzieciństwa”.
Opr. M. K.

Danuta Kostugowa własną poezję traktuje jako poufną rozmowę duszy

Poszukiwania wewnętrznego światła

Danuta Kostugowa, księgozawodnia, zakochana w poezji od dzieciństwa swój pierwszy wiersz napisała jako uczennica trzeciej klasy. Pisała na różne szkolne okoliczności i po szkole... skutecznie zapominała o swych zdolnościach. Los chciał, aby po wielu latach, gdy była członkiem zespołu ludowego, została zachęcona do napisania słów do piosenki. Dziś nawet sama nie potrafi określić jak to się stało, że wiersze jeden po drugim popłynęły z jej serca.

Urodziła się na wsi nieopodal Starych Trok. Po szkole podstawowej za namową rodziców rozpoczęła studia księgowości, ponieważ zdaniem najbliższych był to najbardziej kobiecy zawód. „Lubię bardziej litery niż cyfry” — mówiła. Jednak pracę swą polubiła i nie myślała o zmianie. Dużo czytała i coraz częściej wypożyczała poezję, często zadziwiając tym swych najbliższych. Dziś dość skromnie ocenia swą twórczość, podkreślając, że ze wszystkich wierszy (a ma ich w swych zeszytach ponad 80) może dzieśnięć, piętnaście jest wartych uwagi. Spotykamy się z panią Danutą na początku listopada i nasza rozmówczyni jest nieco zażenowana — już od kilku miesięcy nie potrafi bowiem napisać żadnego wiersza. Szczerze się obawia, że być może nigdy więcej nie napisze.

— Nie potrafię napisać wiersza na zamówienie, chociaż czasami bardzo mocno tego pragnę. Są chwile, gdy słowa same układają



„Rodzina jest najcenniejszym darem, jaki posiada człowiek. Światło w oknie jest swego rodzaju znakiem, że po codziennych troskach ktoś na ciebie czeka z otwartym sercem, dodaje wiary w każdy następny dzień” — mówi Kostugowa

Fot. Marian Paluszkiewicz

się na kartce, ale są też momenty, gdy serce milczy — twierdzi poetka.

Natchnienie w modlitwie

Zapytana, jak odbiera świat, poszukuje szczęścia i natchnienia, nasza rozmówczyni odpowiedziała: „Utalentowana francuska aktorka Eva Lavallière w swym dzienniku, który zatytułowała „List do mojego Jezusa” pisała: „Jaki jest mój najpiękniejszy kwiat? Ciernie z korony Jezusa. Jaki jest mój ulubiony sport? Kłękanie. Moje najmilsze miejsce?

Kalwaria. Mój najmilszy klejnot? Różaniec. Mój najdroższy majątek? Grób. Kto jest moim szczęściem? Jezus”. Podpisuję się sercem pod tymi słowami, dążę do tego, co było tak bliskie tej kobiecie. Stale poszukuję w sobie i w modlitwie tego wewnętrznego światła oraz spokoju ducha. Mam nadzieję, że w tym zmaterializowanym świecie każdy znajdzie czas na skupienie i modlitwę”.

Pani Danuta, wychowująca trzynastoletniego syna, twierdzi, że jej wiersze być może dopiero po kilkudziesięciu latach staną się czymś ważnym dla jej dziecka. Dziś jest daleki od oceniania twórczości mamy.

— Rodzina jest najcenniejszym darem, jaki posiada człowiek. Światło w oknie jest swego rodzaju znakiem, że po codziennych troskach ktoś na ciebie czeka z otwartym sercem, dodaje wiary w każdy następny dzień. Bardzo to cenię. Nerozerwalność małżeńska jest ogromną łaską Boga, za którą dziękuję Bogu. W życiu każdego człowieka ważna jest również przyjaźń, często łącząca bardzo różnych ludzi. Według mnie, przyjaźń to nie tylko słodkiutkie słówka, lecz również gorzkie słowa prawdy, której często nie chcemy słyszeć. Mam kilka przyjaciółek, którym bezgranicznie ufam i cieszę się, że ich mam — zaznaczyła pani Danuta.

Skąd w tobie to jest?

... pytają często Danutę ludzie nieco zdziwieni jej zdolnościami. Nie ma wydanych wierszy i... nie

dąży do tego. Ważna, jej zdaniem, jest jedynie ocena: czy to, co robi jest warte uwagi i potrzebne ludziom? Niezwykle ceni sobie uwagę Henryka Mażula, po których inaczej spojrzała na własne wiersze. Pisze o wszystkim: o ziemi ojczystej i ludzkich rozterkach, pięknie krajobrazów trockich, Bogu i miłości.

— Miłość naprawdę istnieje! Ale trzeba ją znaleźć i, niestety, nie każdemu to się udaje. Miłość jest, chyba, najbardziej wymagającym

uczuciem, potrzebującym ogromnej pracy nad sobą, a podstawą tego wiecznego uczucia, według mnie, jest przebaczenie. Człowiek powinien posiadać również pewne umiejętności odróżniania tego wiecznego uczucia od zakochania, bo zakochanie zaślepi, a miłość zawsze otwiera oczy... — powiedziała na zakończenie pani Kostugowa.

Proponujemy naszym Czytelnikom wiersz pani Danuty.

Alina Sobolewska

Białe łabędzie

*Każda cząstka ziemi trockiej, każda wyspa i jezioro,
Chronią w sobie cudnych legend barwne sny.
W lustra jezior patrzy Księżyc, a na niebie dookoła
srebrne gwiazdy jak korale świecą ci.*

*Zamek Księcia na wysepce otoczony blaskiem słońca,
wśród zieleni bujnej, wśród jeziora łśni.
Most, jak tęcza kolorowa, biją serca tu gorące,
w zapomnienie wnet odchodzą szare dni.*

*Łabędzie, białe łabędzie, olśniewające łabędzie
białe ptaki, płyną wśród błękitnych fal
Jak księżniczka z młodym księciem płyną w miłości objęcia,
po jeziorach trockich płyną w siną dal.*

*Słynne baśnie i legendy ziemi trockiej w książce pięknej
zostawiła dla nas Bogdel — wieczny dar.
O królewskich białych ptakach, ich wierności niepojętej,
w których płoną wieczna miłość, serca żar.*

*Spójrz na piękno naszej ziemi opiewanej w tej piosence,
kraj błękitnych jezior, białych lili kraj.
Niech utoną wszystkie troski, dla przyjaźni podaj ręce,
popłyniemy w nieskończony życia raj.*

Warto wiedzieć

Jeśli niedziela, to będzie padać

W końcu tygodnia, nawet jeśli mamy w programie nie wyjazd, a tylko dłuższy spacer, z niepokojem oczekujemy prognozy pogody. Może tym razem będzie pięknie? Ale zazwyczaj pięknie już było w poniedziałek lub wtorek. Weekendy są deszczowe, najczęściej.

Randall Cerveny i Robert Baling, klimatolodzy z uniwersytetu stanu Arizona, przeanalizowali starannie dane zebrane między 1979 a 2003 rokiem przez 7 meteorologicznych satelitów w strefie atlantycznego wybrzeża USA. Badania potwierdziły powszechne przekonania, że pogoda psuje się zawsze pod koniec tygodnia — w sobotę jest o 22 procent gorsza niż w poniedziałek. Powtarza się to zresztą z tak zadziwiającą regularnością, że nie sposób przypisać jej atmosferycznym fenomenom.

Naukowcy podkreślają, że nie jest znane żadne atmosferyczne zjawisko, które można by zamknąć w siedmiodniowym cyklu, i dowodzą, iż sprawcą tu jest nie natura, lecz człowiek. Najbardziej „podej-

rzanym” czynnikiem ludzkiej działalności jest zanieczyszczenie atmosfery. Badacze tam właśnie odnaleźli ten sam tygodniowy cykl zwiększonej emisji dwutlenku węgla i ozonu pochodzących z różnych miejsc północnoamerykańskiego kontynentu, rozciągających się od kanadyjskiej granicy po Bermudy. Koncentracja tych zanieczyszczeń następuje z jednodniowym opóźnieniem od wtorku, a najwyższa jest w czwartek i piątek, aby opaść w niedzielę i poniedziałek.

Ty i psychologia

Muszę to kupić

Każdej z nas poprawia nastój zakup nowej bluzki, czy sukienki... Nie ma w tym nic złego, gdy od czasu do czasu sprawisz sobie jakiś ekstraciuch. Ale gdy twoja szafa pęka w szwach, a ty kupujesz kolejną torebkę do kolekcji — nie chodzi już o nadążanie za modą czy sprawianie sobie przyjemności. Zakupy zaczynają być sposobem na radzenie sobie ze stresem.

To taka „nagroda pocieszenia” np. po ciężkim dniu pracy albo

klótni z mężem. Uzależnienie pojawia się, gdy nie jesteś w stanie rozwiązać najprostszego problemu. Czujesz wtedy wewnętrzny niepokój, a zamiast zmierzyć się z kłopotami, wybierasz się na zakupy. One pomagają ci pozbyć się nieprzyjemnego napięcia. W takiej sytuacji codziennie będziesz musiała kupować, a poczucie winy będzie rosło proporcjonalnie do liczby ubrań w szafie i debetu na

koncie. Zaczynaj prowadzić „dziennik zakupów”. Notuj, co się danego dnia wydarzyło i czy znów zaszalałaś w sklepie, jak się czułaś przed kupieniem nowej rzeczy, a jak po? Po miesiącu zanalizuj zapiski. Dowiesz się, w jakich sytuacjach puszczają ci hamulce i biegiesz do sklepu. Gdy po raz kolejny złapie cię znajomy stres, idź do kina z mężem, na spacer, ale omiijaj centra handlowe.

Na podstawie prasy polskiej stronę opracowała Alina Sobolewska

Domowa szkoła zdrowia

Właściwości lecznicze propolisu

Propolis — czyli kit pszczeli — jest naturalnym produktem o niezwykle silnych właściwościach bakteriobójczych. W jego skład wchodzi wiele mikroelementów. Wspaniałe możliwości lecznicze propolisu znane są od dawna. Według domowych receptur na bazie kitu pszczelego można przygotować skuteczne preparaty lecznicze.

Do litra wrzącego tłustego mleka dodaj 100 g dokładnie rozdrobionego kitu pszczelego, ciągle

mieszając ok. 10 min drewnianą łyżką. Potem przefiltruj płyn przez poczworną gazę i przelej do zamkniętego słoika szklanego. W czasie stygnięcia na powierzchni utworzy się warstwa wosku, którą należy usunąć. Otrzymany w ten sposób 5-procentowy specyfik leczniczy jest gotowy do użytku. łyżkę stołową płynu zażywamy 2-3 razy dziennie, godzinę po jedzeniu. Preparat należy przechowywać w lodówce. Propolis na mleku skutecznie leczy astmę, bronchit i depresję.

Żyj zdrowo

Zdrowo i kolorowo!

Soki — uniwersalny pokarm na miarę naszych czasów, leczniczy i odżywczy jednocześnie. Zaspokajają pragnienie, dają uczucie sytości — przy niskiej wartości energetycznej! Ułatwiają procesy wchłaniania i trawienia, pobudzają układ nerwowy po wyczerpaniu psychicznym i fizycznym, odkwaszają i odtruwają organizm.

Najbogatsze w witaminę A są soki z marchwi, brzoskwini, różowego grejfruta, pomidora, dyni. Witamina ta przeciwdziała koncentracji wolnych rodników, przyspieszając ich neutralizację.

Soki z czarnej porzeczki, żurawiny, głogu, róży, papryki, pomidorów bogate są w witaminę C. Witamina ta posiada zdolność neutralizowania szkodliwego działania związków rakotwórczych i mutagennych (powstających podczas grillowania mięsa), zapobiega też zatruciu azotanami i wchłanianiu metali ciężkich. Jeżeli potrzebujemy witaminy E, musimy pić soki z brokułów, selera, porów, kapusty, dyni. Witamina E tworzy dodatkowy „płaszcz ochronny” nad błonami komórkowymi, zapobiegając wnikięciu wolnych rodników do wnętrza komórek.

Z dawnymi wilniukami całowaliśmy się w Łodzi

Tęsknią do swoich stron

Podczas wizyty ekipy wileńskiej w Łodzi, gdzie w Teatrze Muzycznym, a następnie w Domu Kultury, „Kapela Wujka Mańka” miała koncerty, nastąpiło kilka spontanicznych i bardzo wzruszających spotkań z dawnymi wilniukami lub ich potomkami, tak samo, jak ich rodzice mającymi głęboki sentyment do Ziemi Wileńskiej.

W parafii Powiewiórka rejonu święciańskiego przed wojną mieszkali zasadniczo Polacy. Do dzisiaj znajduje się tam kościół, w którym został ochrzczony Józef Piłsudski. Gdy w roku 1945 ogłoszono repatriację, wielu mieszkańców z tych stron wyruszyło do kraju nad Wisłą. Wśród nich była też rodzina Dunowskich ze wsi Popieliszki. Jak wspomina Weronika Dunowska-Mularz, która miała wtedy 9 lat, matka jej w ciągu długiej podróży często płakała i przeklinała Sowieców, z powodu których musiała opuścić rodzinne strony, zostawić swój zasobny dom i gospodarke.

Dzisiaj już pani Weronika przekroczyła 65. Ma rodzinę, dzieci, cieszy się z wnuków i prawnuków. Mieszka w Skierniewicach. Powiedziała „Kurierowi”, że specjalnie przyjechała do Łodzi, gdyż usłyszała przez radio, że wystąpi tu kapela z Wilna. „Bo ja, proszę pani, tęsknię do swoich stron... Lata płyną jak rzeka, ale ciągle nie mogę zapomnieć miejsc mego dzieciństwa” — skarżyła się ze łzami w oczach dawna mieszkanka Wileńszczyzny. Jej wnuczka, Joanna, po wysłuchaniu piosenek wileńskich w wykonaniu kapeli również otarła łzę wzruszenia. Po koncercie oświadczyła, że musi lepiej poznać rodzinne strony. Pytała, czy mogłaby nabyć u nas jakieś nieruchomości, na przykład las.

Paniom Weronice i Joannie przemówiły też do serc wiersze Aleksandra Śnieżki. Po koncercie długo wypytywały poetę, jak się żyje na Wileńszczyźnie twórcom, ludziom piszącym po polsku, interesowały się drogą twórczą poety.

Losy rodziny Korowajczyków

Od wielu lat do „Kuriera” nadsyła listy z Łodzi Władysław Korowajczyk. Redakcja chętnie je publikuje, bowiem w każdym z nich autor wypowiada się na ważne dla Polaków wileńskich tematy. Nie byłoby w tym nic nadzwyczajnego, gdyby nie to, że 69-letni lekarz, był wilnianin, od 28 lat jest niewidomy. W 1975 r. został napadnięty i pobity, wskutek czego stracił wzrok.

Do Domu Kultury na koncert wilniuków przybył wraz ze swą pomocnicą, panią Małgorzatą Kulczycką, która podkreśliła, że pan Władysław poczytuje za obowiązek



Występy przed rodakami szczególnie zobowiązują

być obecnym na każdej imprezie, mającej związek z Kresami, z Wileńszczyzną. — Teraz oczekujemy przyjazdu pisarza z Wilna Jerzego Surwiły. Odbędzie się promocja jego książki „Spacerkiem z Marszałkiem po Żmudzi, Wilnie i Wileńszczyźnie” — poinformowała pani Małgorzata.

Pan Korowajczyk po koncercie dziękował członkom „Kapeli Wujka Mańka”, a już z osobliwie serdecznym słowem zwrócił się do Aleksandra Śnieżki, nazywając go piewca Ziemi Wileńskiej, wiernym jej kronikarzem. Następnie wręczył wileńskiemu poecie swoją własną książkę „Rodzinne losy jak Wilii meandry i wiry czyli okrucy obwarzanka”, poświęconą jakże ciekawym dziejom rodu Korowajczyków. Książka została wydana w r. 2003 przez Bibliotekę Wileńskich Rozmaitości w Bydgoszczy. Jak wiadomo, redaktorem i wydawcą „Wileńskich Rozmaitości” jest prof. Leszek Jan Malinowski, dawny wilnianin, żołnierz 3. Brygady Wileńskiej AK, człowiek bez reszty oddany kresom.

„Dziennik Łódzki” z dn. 12 listopada, cytując wypowiedź prezydenta Łodzi Jerzego Kropiwnickiego, napisał: „Nie dla każdego obecna Polska jest tą wymarzoną. Najważniejsze jednak, że żyjemy w wolnym i niepodległym kraju”. Następnie opisując obchody Święta Niepodległości dziennik nadmienił, że w galowym świątecznym koncercie dla łodzian udział wzięła kapela z Wilna pod kierownictwem Zbigniewa Lewickiego, której występ zrobił furorę.

Niezapomniana uroczystość

Polacy mieszkający daleko od Polski myślami często są przy niej, szczególnie podczas dorocznych świąt i historycznych dat. Nasza ekipa miała to szczęście, że bezpośrednio uczestniczyła w obchodach 85. rocznicy odzyskania niepodległości. Na długo pozostanie w naszej pamięci uroczystość, jaka miała miejsce w nowo zbudowanym kościele NMP Różańcowej w Zgierzu.

Na zaproszenie ks. proboszcza

Jerzego Kowalczyka nasza kapela dała koncert w świątyni. Przepięknie brzmiały pod wysokimi sklepieniami melodie patriotyczne i wojskowe. A dźwięki skrzypiec Zbigniewa Lewickiego zachwyciły i wzruszały do głębi. Aleksander Śnieżko wybrał ze swego zbioru wiersze o tematyce religijnej, sakralnej, poświęcone Pani Ostrobramskiej.

Z rozmów z parafianami po koncercie wynikało, że najbardziej przemówił do nich wiersz „Przy polskim stole”, którego strofy tak bardzo odzwierciedlają nasz wileński polski los:

*Choć wiatr wciąż w oczy,
wytrwać mamy
Bez łaski. Obcej matki dzieci,
Bo komuż bez nas z Ostrej Bramy
Najświętsza matka będzie świecić.
(...) Przy polskim stole zasiadając,
Nam do pełnego szczęścia trzeba
Tych pieśni, co ród z Wilna mają
I smaku litewskiego chleba.*

Lecz oto początek Mszy świętej, którą koncelebruje ks. biskup Ireneusz Pękalski. W kościele wartę honorową pełnią żołnierze, harcerze i kombatanzi. Są obecni przedstawiciele władz: prezydent Zgierza Karol Maśliński, starosta powiatu zgierskiego Lesław Jarzębowski, senator RP Józef Dziemiedziela, inni wysocy goście.



Pani Weronika Mularz i jej wnuczka Iwona w rozmowie ze Śnieżką

Msza jest podwójnie uroczysta — w intencji 80. rocznicy odzyskania niepodległości oraz 25. rocznicy Pontyfikatu Jana Pawła II.

Zgierzanie wzniesli pomnik Wielkiego Polaka. Pierwszy w tym mieście. Jest to wysoka spiżowa postać Ojca Świętego, ustawiona przy kościele. Jakże wzruszające chwile. Na placu przykościelnym tłumy. Odbywa się składanie wieńców i wiązanek. Kwiaty Ojcu Świętemu — nie tylko od oficjalnych przedstawicieli władz samorządowych, ale też od organizacji społecznych, wojskowych, kombatanckich, harcerskich, po prostu wiernych, wielu mieszkańców Zgierza. Lecz oto wśród skupienia i ciszy grzmi salwa honorowa na cześć poległych za wolność Ojczyzny. Ten apel jest dowodem pamięci o bohaterach.

Nam, wilnianom, nie mającym okazji często uczestniczyć w podobnych uroczystościach, na długo pozostanie w pamięci to świąteczne popołudnie.

Podziękowanie

„Kapela Wujka Mańka” z Wilna w składzie: Zbigniew Lewicki (kierownik artystyczny), Wiktor Dulko, Marian Wojtkiewicz i Ryszard Bryżis oraz poeta Aleksander Śnieżko, a także przedstawiciele redakcji „Kuriera” gorąco dziękują za zaproszenie oraz serdeczne przyjęcie ekipy wileńskiej prezydentowi Urzędu m. Zgierz Karolowi Maślińskiemu, staroście powiatu zgierskiego Lesławowi Jarzębowskiemu, kierownikowi Wydziału Kultury, Zdrowia i Sportu urzędu miasta Zgierz Tomaszowi Tołłoczko oraz inspektorowi tego wydziału Elżbiecie Sakiewej, a także sponsorowi Ryszardowi Pasiecznikowi, pełnomocnikowi spółki „GREK RTC”.

Serdeczne Bóg zapłać za życzliwe zainteresowanie naszą ekipą ks. biskupowi Ireneuszowi Pękalskiemu oraz ks. Jerzemu Kowalczykowi, proboszczowi kościoła NMP Różańcowej.

Jadwiga Podmostko
Fot. Zbigniew Markowicz



Dawny wilnianin Władysław Korowajczyk

Hej, „młodzi-gniewni” Wileńszczyzny!

„Kurier Wileński” zakłada KLUB MŁODEGO DZIENNIKARZA!

Lubisz pisać, fotografować?
Wydajesz w swojej szkole gazetkę albo jeszcze tylko planujesz to zrobić?

Chcesz podpatrzeć pracę dziennikarzy, fotografów, łamaczy, drukarzy i nauczyć się chwytów zawodowych?

Chcesz współpracować z „Kurierem”?

Jeżeli — „TAK” — to zapraszamy w piątek, 28 listopada, na godzinę 15.00 do naszej redakcji (dojazd z dworca autobusami relacji 12, 16, 19, przystanek „Liepkalnis”), gdzie odbędzie się zebranie inauguracyjne KLUBU MŁODEGO DZIENNIKARZA.

W ramach działalności Klubu zostanie zorganizowany cykl warsztatów dziennikarskich, podczas których członkowie Klubu zapoznają się z tajnikami pracy dziennikarza, fotografa prasowego.

Korzyści ze szkoleń w „Kurierze” — to nie tylko pomoc w założeniu gazety szkolnej lub w jej doskonaleniu, ale też szansa na bliższą współpracę z redakcją polskiego dziennika na Litwie.

Piłkarska Liga Mistrzów

Awans ośmiu zespołów

Osiem zespołów zapewniło już sobie awans do drugiej rundy piłkarskiej Ligi Mistrzów. Fazę grupową udanie przebrnęły — broniący Pucharu Europy AC Milan oraz Real Madryt, FC Porto, VfB Stuttgart, Manchester United, Chelsea Londyn, Juventus Turyn i AS Monaco

W grupie E zanotowano dwa zwycięstwa po 1:0. W takim stosunku Manchester United wygrał z Panathinaikosem Ateny, a niepokonany w lidze niemieckiej VfB Stuttgart pokonał u siebie Glasgow Rangers. Dzięki temu zarówno „Czerwone Diabły”, jak i niemiecki zespół mają po 12 punktów i są już pewne występów w drugiej rundzie. Ze złudzeniami pożegnały się drużyny ze Szkocji i Grecji.

W grupie F także były dwa identyczne zwycięstwa — po 2:1. Real Madryt wygrał na wyjeździe z Olympique Marsylia, natomiast FC Porto pokonało u siebie Partizana Belgrad.

„Królewscy” mają w dorobku 13 punktów, natomiast Porto trzy mniej i obydwie te drużyny na pewno zagrają w drugiej fazie zmagania o Puchar Europy. W grupie G zanotowano dwa remisy. Bez bramek zakończył się mecz Chelsea Londyn ze Spartą Praga. Był to wynik szczęśliwy dla angielskiej drużyny, która dzięki temu ma 10 punktów i zapewniony awans. Trzy punkty mniej zgro-



VfB Stuttgart pokonał Glasgow Rangers 1:0 (1:0) w meczu piątej kolejki grupy E piłkarskiej Ligi Mistrzów. Lider Bundesligi był w całym spotkaniu drużyną lepszą, choć nieskuteczną. Fot. EPA-ELTA

madził Besiktas Stambuł, który zremisował na wyjeździe 1:1 z Lazio Rzym. Lazio i Sparta mają po pięć punktów, zatem sprawa drugiego miejsca, premiowanego awansem, rozstrzygnie się w ostatniej kolejce.

Broniący Pucharu Europy AC Milan także już nie musi się mar-

twić, bowiem wygrał na wyjeździe 1:0 z Ajaksem Amsterdam, dzięki czemu ma 10 punktów i pewny awans. Po cztery punkty mniej mają Ajax i Celta Vigo, która zremisowała 1:1 z Club Bruges. Klub belgijski jest na ostatnim miejscu (5 pkt), ale także nadal liczy się w walce o drugą pozycję.



Brazylijczyk Ronaldo oraz Francuzi Thierry Henry i Zinedine Zidane (w kolejności od lewej) zostali nominowani do nagrody Międzynarodowej Federacji Piłkarskiej (FIFA) dla najlepszego piłkarza roku 2003 roku. Ogłoszenie wyników nastąpi 15 grudnia w Bazylei podczas gali FIFA. Ronaldo, który występuje w Realu Madryt, wyróżnienie FIFA otrzymywał już trzykrotnie — w latach 1996, 1997 i przed rokiem. Zinedine Zidane, klubowy kolega Brazylijczyka, był laureatem nagrody FIFA w 1998 i 2000 roku. Najmniej utytułowany w gronie kandydatów jest Thierry Henry. Zawodnik Arsenalu Londyn po raz pierwszy znalazł się w gronie nominowanych. Przed rokiem Ronaldo w głosowaniu 142 trenerów drużyn narodowych uzyskał 387 punktów i wyprzedził Niemca Olivera Kahna (171) oraz Zidane'a (148). W ten sam sposób plebiscyt zostanie rozstrzygnięty w tym roku. Fot. EPA-ELTA

Liga NHL — Rangers Kasparaitisa zremisowali

Zubrus asystował przy bramce

Washington Capitals Dainiusa Zubrusa przegrali w Buffalo z Sabres 2:5. Zubrus asystował przy bramce Iwana Czernika, bramkarz Buffalo obronił trzy strzały litewskiego hokeisty.

W ciągu meczu stołeczna drużyna straciła swego asa, Czecha Jaromira Jagra, który po niecałych siedmiu minutach gry doznał kontuzji pachwiny i nie pojawił się już na lodzie.

Zanim Jager doznał urazu asysto-

wał przy bramce rodaka, Roberta Langa, który w drugiej minucie zdobył prowadzenie dla Capitals. Był to 13 gol Langa w sezonie, dający mu prowadzenie w klasyfikacji najskuteczniejszych, z dorobkiem 29 punktów. Najskuteczniejszym zawodnikiem meczu był Słowak Miroslav Sztatan, strzelec dwóch bramek dla Sabres.

Zespół New York Rangers Dariusa Kasparaitisa zremisował w Sunrise z Florida Panthers 3:3. Litwin oddał

jeden niecelny strzał na bramkę. Prowadzenie dla drużyny nowojorskiej uzyskał w 5 minucie 42-letni Mark Messier, strzelając swego 685 gola. Potem trzy bramki zdobyli gospodarze — dwie Fin Olle Jokinen i jedną Rosjanin Walery Bure. Remis goście uratowali po bramkach Erica Lindrosa i Rosjanina Borysa Mironowa.

Hokeiści New York Islanders przegrali u siebie z Carolina Hurricanes 0:2. To dziewiąta porażka drużyny Mariusza Czerkawskiego w sezonie, piąta w ostatnich sześciu meczach i trzecia w ostatnich 10 występach w Uniondale.

Liga NBA — "Byki" zmieniły trenera

Cavaliers znów przegrali

W rozgrywkach ligi NBA zespół Cleveland Cavaliers Iydrēnasa Ilgauskasa przegrał na wyjeździe z New Orleans Hornets 82:72. Była to już jedenaście porażka "Kawalerzystów" w tym sezonie. W ekipie gości najwięcej punktów zdobył Ilgauskas — 20. W Central Division zespół litewskiego koszykarza z dorobkiem tylko czterech zwycięstw plasuje się na przedostatnim siódmym miejscu.

Broniący tytułu koszykarze San Antonio Spurs pokonali Chicago Bulls 109:98. W zespole Spurs punkty zdobyło 12 koszykarzy — wszyscy, którzy zagraли. Wyróżnił się Argentyńczyk Emanuel Ginobili — 17 pkt, 11 zbiórek i osiem asyst. Wspierali go Tim Duncan (16 pkt) oraz Tony Parker (15 pkt). W następnym spotkaniu "Byki" poprowadzi trener Scott Skiles.

Niedawno władze Bulls zwolniły Billa Cartwrighta (cztery wygrane i dziesięć porażek w tym sezonie). Pod wodzą tymczasowego szkoleniowca Pete Myersa zespół przegrał kolejne dwa spotkania. Jego miejsce zajmie Skiles, który pracował już w NBA, z Phoenix Suns.

Liderzy Atlantic Division, koszykarze Philadelphia 76ers wygrali z Detroit Pistons 90:86. Przez ca-

łe spotkanie kibice "Szóstek" wyzywali szkoleniowca Pistons Larry'ego Browna od "zdrajców" i "oszustów". 62-letni trener miał prawo poczuć się urażony, bowiem przez sześć sezonów z powodzeniem pracował w Filadelfii (w 2001 r. grali w finale). Z tym klubem pożegnał się pół roku temu. Gospodarzy poprowadził do zwycięstwa Allen Iverson, zdobywca 30 punktów.

"Brown jest teraz wrogiem dla fanów Filadelfii, ale myślę, że prawdziwi kibice rozumieją co zrobił dla klubu i miasta" — powiedział Iverson, który wraz z kilkoma innymi zawodnikami 76ers przed meczem przywitał się z obecnym szkoleniowcem "Tłoków".

Drużyny, w których kadrach widnieją nazwiska polskich graczy — Phoenix Suns (Cezary Trybański) i New York Knicks (Maciej Lampe) odniosły zwycięstwa. "Słońca" wygrały u siebie z Dallas Mavericks 121:90, a Knicks pokonali na wyjeździe Minnesota Timberwolves 97:92. Polacy nie grali.

Czternastą porażkę poniósł zespół Orlando Magic (w dorobku tylko jedno zwycięstwo) ulegając Boston Celtics 92:94, w składzie których nie do powstrzymania był Paul Pierce. Zdobył 30 punktów, z czego 15 w ostatniej kwarcie.

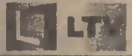
FC „BEKENTAS”
2003-2004

Komandos renirioji:

ASTRUM
AOVILLE
EIN BALTIC
NAM VILA
KASPARAITIS
TYLIAUS GRAFIKA
KURIER WILNISKI

W sobotę, 29 listopada o godz. 13.00 w sali sportowej Wileńskiego Uniwersytetu Pedagogicznego w ramach halowych mistrzostw Litwy w piłce nożnej zmierzą się ze sobą dwa prowadzące w tabeli rozgrywek zespoły — FK Bekentas Wilno i Inkaras Kowno. Czy wileński zespół zdoła przeciwstawić się mistrzowi kraju, który ma na swym koncie już osiem zwycięstw i ani jednej porażki? Dowiesz się o tym, przychodząc na spotkanie tytanów, którego stawką jest prowadzenie w tabeli rozgrywek. Wszystkich kibiców serdecznie zapraszamy na mecz! Wstęp wolny.

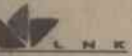
PIĄTEK 28. XI



6.00 Dzień dobry
8.00 Świat dzikiej przyrody
8.25 Film dok.
8.50 Filmy anim.
10.20 Film dok.
11.10 Dom kultury
12.10 Pokolenie pieniędzy
13.05 Telefon pomocy
14.00 Program muz
15.00 „Ievos pievos”
- magazyn nie tylko dla kobiet
15.30 Proszę o głos
16.25 Szukam pracy
17.20 Wiadomości (ros.)
17.30 Program S
18.00 W świecie kina
18.30 Wiadomości
18.45 Filmy anim.
19.25 Kobiety i mężczyźni
20.25, 21.59 Loteria „Perlas”
20.30 Panorama
21.00 Telegra „Honor kraju”
22.00 Thriller „Zakręt”
23.00 Wiadomości
23.05 Cd. filmu
0.20 S. „SOS - dzieci”

2

16.35 Z archiwów LTV
17.25 36,6
17.55 Z prof. Kazlauskasem
18.10 Nowości i prognozy naukowe
18.35 Klub prasowy
19.30 Wiadomości
20.05 Melomania
21.00 Niech żyje klasyka
21.10 Dokumentalistyka światowa
22.00 Panorama
22.30 Proszę o głos



6.25 Rowerowy show
6.50 Filmy anim.
7.15 S. „Wojna róż”
8.00 Maximania
9.05 S. „Zemsta”
10.05 S. „Nowa miłość”
11.00 Miłość - to nie wszystko
11.25 Film przyg. „Wiedźmy”
13.35 S. „Straż miejska”
14.05 Filmy anim.
14.40 S. „Nowa miłość”
15.00 Miłość - to nie wszystko
18.45 Wiadomości
19.10 Telegra „Sześć zer - milion”
19.20 Wiadomości rowerowe
19.30 Telegra „Sześć zer - milion”
20.30 Koncert
22.30 Film akcji „Śmiertelna broń”
0.40 Horror „Kukurydziane dzieci.
Powrót Aizeka”

4

6.30 Dla wędkarzy
7.00 S. „Adam i Ewa”
7.55 S. „Niebezpieczne więzi”
9.00 S. „Włoskie namiętności III”
10.05 Melodramat „Zakład”
11.55 S. „Męskie gry”
12.5 S. „13 posterunek”
13.25 S. „Adam i Ewa”
14.30 Komedia „Szpieg nie z własnej woli”
16.00 19.00, 0.05 Reality show „ReAktor”
16.4 S. „Niebezpieczne więzi”

17.45 S. „Włoskie namiętności III”
19.30 S. „Mieszkanie II”
20.00 Dziś
20.20 Corrida
22.10 Thriller „Twarz”
0.35 Rozrywki SMS
2.05-7.05 DW

3

6.55 „J.E.S.!” (młodość, energia, zdrowie)
7.20 Film anim.
7.45 Reality show „Pomoc TV”
8.15 Nomena
9.15 S. „Drogi miłości”
10.15 S. „Jesteś moim losem”
11.15 1 contra 1 - program publ.
12.15 Dramat „Nędznicy”
14.00 Program dla dzieci
15.15 „J.E.S.!” (młodość, energia, zdrowie)
15.40 S. „Salomea”
16.40 S. „Drogi miłości”
17.40 Nomena
18.45 Wiadomości
19.10 Show „Moja miłość”
20.00 Reality show „Pomoc TV”
20.30 Film akcji „Gladiator”
23.45 Dramat „Namiętność ciała”

8.00 Z Wilna
8.25 Temat: wileńska woda
9.15 S. „Syrenka”
10.00 Wiadomości
10.30 Z Moskwy
10.45 Moskwa-Mińsk
11.00 S. „Linie losu”
11.45 Wiadomości
11.55 „Anschlage”
12.40 Nowości kulturalne
13.00 Wiadomości
13.10 Z Moskwy
13.25 Czame dziury. Białe plamy
14.20 Nisza orkiestrowa
15.00 Interaktyw
15.30 Wiadomości
15.40 Z Moskwy
16.00 Wiadomości
16.10 Film fab. „Złodzieje w ramach prawa”
17.40 S. „FM i młodzi ludzie”
18.10 Ciepły dom
18.30 Z Wilna
19.00 Wiadomości
19.30 Telefon „Niedzieli”
20.30 S. „Syrenka”
21.20 Dla wędkarzy
22.00 Z Wilna
22.20 Magazyn paryski
22.50 Film fab. „Powiedz mamie, czy mnie kochasz?”

9.00 Chodź - zobacz
17.05 Film fab. „Mademoiselle”
18.45 Humor
18.55 Proponujemy
19.00 Labirynt gier
19.30 Od kulturystryki do...
20.00 Proponujemy!
20.05 Film fab. „Wróg mego wroga”
21.45 Bez pracy nie ma kołaczy
22.15 Program Uniwersytetu Szawelskiego

TANGO TV

9.30 Telesklep
9.45 S. „Garfield i przyjaciele”
10.10 S. „Melrose Place”
11.40 Tangorama
12.55 S. „Arti-Szok”
13.10 Komedia „Drgania”
15.00 Gra „Hazard SMS”
17.00 S. „Garfield i przyjaciele”
17.30 S. „Melrose Place”
19.00 S. „Północne miasteczko”
19.30 Tangorama
20.55 Humor ekstremalny
21.10 Program muz.
22.00 Komedia „Król Salsy”
23.45 Znajomość SMS
0.45 Telesklep

TV POLONIA

7.00 Wiadomości
7.03 Szkoła Polska w Bazylei — reportaż
7.15 Kawa czy herbata
9.00 Wiadomości
9.12 Pogoda
9.15 Woronicza 17
9.25 „Złotopolscy” — telenowela
9.50 Eurotel — magazyn
10.00 S. anim. „Kolorowy świat Pacyka”
10.10 Zabawy językiem polskim — teleturniej językowy
10.35 S. „Trzy dni, aby wygrać”
11.00 Panorama
11.05 Kronika ojczysta: Panowanie Wacława II i Władysława Łokietka — program
11.25 Rody fabrykanckie: Scheibler i Grohman, cz. 2 — program
12.00 Panorama
12.05 Tygodnik polityczny Jedynki — program publ.
12.50 „Impresje: Vincent Van Gogh” — film anim.
12.55 „Wolfgang Amadeusz Mozart: V Sonata C-dur KV-14” — film anim.
13.00 Wiadomości
13.10 Forum Polonijne — program publ.
13.55 Hity satelity
14.10 S. „Sukces”
15.00 Szansa na sukces: Irena Jaročka
16.00 Wiadomości
16.10 S. „Gorący temat”
16.35 Telewizyjny przewodnik po kraju. Para w Polskę, Skoczów — magazyn
17.00 „Złotopolscy” — telenowela
17.25 Zwierzenia kontrolowane
18.00 Telexpress
18.15 Sportowy Express
18.20 Gość Jedynki
18.35 S. „Trzy dni, aby wygrać”
19.05 Szansa na sukces: Irena Jaročka

20.00 Wieści polonijne
20.15 Dobranocka
20.30 Wiadomości
20.59 Sport
21.06 Pogoda
21.10 „Złotopolscy” — telenowela
21.35 Mówi się... — program poradnikowy
21.55 Hity satelity
22.10 S. „Sukces”
23.00 Zwierzenia kontrolowane
23.30 S. „Gorący temat”
24.00 Panorama

9.00 Chodź - zobacz
17.05 Film fab. „Mademoiselle”
18.45 Humor
18.55 Proponujemy
19.00 Labirynt gier
19.30 Od kulturystryki do...
20.00 Proponujemy!
20.05 Film fab. „Wróg mego wroga”
21.45 Bez pracy nie ma kołaczy
22.15 Program Uniwersytetu Szawelskiego

Konkurs „Kuriera Wileńskiego” i Konsula Generalnego RP w Wilnie „Polak Roku 2003”

Nazwisko wybranego kandydata (-tki) z finałowej dziesiątki, do której weszli: Franciszka Abramowicz, Irena Duchowska, Stefan Dudojć, Antoni Jankowski, Czesław Mickiewicz, Jan Gabriel Mincewicz, Michał Mackiewicz, Zofia Matarewicz, ks. Dariusz Stańczyk, Stanisław Tarasiewicz, należy zgłosić na kuponie, który zamieszczamy obok. Uwaga! Na jednym kuponie (nie kserować) można wpisać nazwisko tylko jednego kandydata.

Zgłoszenia prosimy nadsyłać do 31 grudnia br. na adres redakcji z dopiskiem „Polak Roku”. Na kuponie prosimy wpisać swoje imię, nazwisko i adres, ponieważ każdy ku-

Nazwisko zgłaszanego kandydata

Imię, nazwisko, adres i telefon osoby zgłaszającej

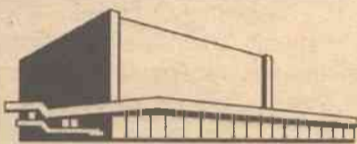
pon będzie uczestniczył w loterii.
Informacja pod nr tel. 260 84 44

Studio Rozwoju Umiejętności

zaprasza dzieci w wieku przedszkolnym (4-7 lat) na sobotnie lekcje plastyki i prac, muzyki i teatru, języka angielskiego oraz przygotowania do szkoły.

Adres: ul. Migłos 1 (w lokalu szkoły początkowej „Genys”), tel. 8 610 14498 (od godz. 15).

(Zam. 411)



ul. Pylimo 17

Repertuar na 28 listopada

WIELKA SALA

„Matrica: rewolucje”
— godz. 12.00, 16.30,
21.00; USA, film o efektach
specjalnych

„Ten prawdziwy jedy-
ny” — godz. 14.30, 19.00

SALA 88

„Maria Callas” — godz.
15.00, 21.00; Francja, Rumu-
nia, W. Brytania, dramat

„Brudne piękne rze-
czy” — 22, 23, 25-27. XI
— godz. 13.00, 17.00, 19.00;
24. XI — godz. 13.00, 17.00

Szybkie i skuteczne
zawieranie znajomości na
Litwie i za granicą. Nie-
zawodne bezpieczeństwo.
„Idilija”.

Laisvės 60, gab. 719
(Dom Prasy)

Tel.: 242 95 27, 8 675
70073

(Zam. 420)

30 listopada br. w
Domu Kultury Polskiej
w Wilnie o godz. 16.00
odbędzie się przedstawi-
enia organizowane przez
Teatr Faktu i Publicy-
styki z Łodzi oraz Pol-
skie Studio Teatralne z
Wilna.

Teatr z Łodzi zapre-
zentuje przedstawienie pt.
„Gaude Mater Polonia”
część 2, pod kierowni-
ctwem Waldemara Sonnen-
burga.

Natomiast Polskie
Studio Teatralne zaoferuje
przedstawienie pt. „Na
Wileńskiej Ulicy” wg.
K. I. Gałczyńskiego oraz
współczesnych poetów
wileńskich, w reżyserii Lilii
Kiejzik.

(Cena biletu 5 Lt).

Gwiazdy mówią, że dziś...



BARAN. Pamiętaj, że w dalszym ciągu trwa Twój niekorzystny okres astrologiczny. Nie rób więc niczego, co mogłoby narazić Cię na dodatkowe kłopoty. Unikaj konfliktów z otoczeniem i niepotrzebnego ryzyka.



BYK. Dzień pod wieloma względami podobny do wczorajszego. Każde Twoje działanie wymaga zwiększonej ostrożności i uwagi. Od tego zależą wyniki Twoich działań.



BLIŹNIĘTA. Nie wszystkie aspekty planetarne są dziś dla Ciebie korzystne. Nadmiar obowiązków może stać się przyczyną złego samopoczucia. Także pogorszenia zdrowia. Pamiętaj o tym i zatroszcz się o odpowiednią atmosferę i dobry wypoczynek.



RAK. Twoje dzisiejsze czynności wymagają zdwojonej rozwagi. Zanim więc podejmiesz jakąkolwiek decyzję, najpierw dobrze ją przemyśl. Zwłaszcza jeśli nosisz się z zamiarem zmiany pracy lub rozpoczęcia inwestycji na większą skalę.



LEW. Jeszcze tylko dziś i jutro Jowisz gości w Twoim znaku. Z tej pozycji dba o powodzenie i pomyślność w wielu Twoich działaniach. Wykorzystaj jak najlepiej jego wpływ i doprowadź swoje plany do pomyślnego finału.



PANNA. W sprawach osobistych a także w kontaktach z otoczeniem odczujesz dziś znaczną poprawę. Przyjaciele będą chętni do pomocy i w razie potrzeby możesz na nich liczyć. Obowiązki zawodowe sprawią Ci znacznie więcej trudności.



WAGA. Księżyc w znaku Wodnika obdarzy Cię dziś zwiększoną wyobraźnią. Także intelektualnie będziesz w szczytowej formie. Swoją wiedzę i talenty wykorzystaj jednak we właściwy sposób.



SKORPION. Przed Tobą bardzo trudny i nerwowy dzień. Mars i Pluton mogą sporo namieszać w Twoim życiu. Musisz zachować wzmoczoną ostrożność tak w kontaktach zawodowych jak i osobistych. Jedno nierozważne posunięcie zniweczy cały Twój dotychczasowy wysiłek.



STRZELEC. Duży wpływ na Twoje dzisiejsze działania ma Księżyc przebywający w Koziorożcu. Z tej pozycji pomoże Ci zrealizować najbardziej ambitne plany. Możesz więc liczyć na powodzenie tak w sprawach zawodowych jak i osobistych.



KOZIOROŻEC. W pierwszej części dnia możesz jeszcze liczyć na dobre wpływy Księżyca, przebywającego w Twoim znaku. W tym czasie staraj się doprowadzić do zakończenia większości swoich zadań.



WODNIK. Dzień podobny do wczorajszego. Będziesz musiał bardzo uważnie podejmować wszelkie życiowe decyzje. Nie wymagaj jednak od siebie więcej niż jesteś w stanie osiągnąć. Sprawy związane z podróżą nie przyniosą oczekiwanej satysfakcji.



RYBY. W sprawach uczuciowo-sercowych zaczyna się przejaśniać. W pracy nadal jednak napotykać będziesz trudności. Nie załamuj się jednak, ale uparcie pokonuj wszelkie przeciwności losu i życiowe przeszkody.

OGŁOSZENIA

ZDROWIE

Z. Montvila dokonuje echo-skopii serca, brzucha i nerek.

E. Goldbergienė bada i leczy choroby wewnętrzne.
Tel. 262 36 53

PRACA

Firma „Termoliuksas” zatrudni inżyniera-elektronika do pracy z automatyką bram.
Tel. (8-5) 240 43 51

Firma „Termoliuksas” zatrudni konsultanta do sprzedaży kominków.
Tel. (8-5) 240 43 51

Posiadam urządzenia do prac hydraulicznych, sprzęt spawalniczy. Oczekuję propozycji pracy w Druskiennikach lub Wilnie. Tel. (8-313) 57235

SPRZEDAŻ/KUPNO

Sprzedam samochód VW Pasat (1989 r.), 1,8 lub zamienię na traktor. Troki, tel. 8 686 56677

Sprzedam:
— nową pralkę „Ryga”
— nowy regał „Vilnius 4” z pięciu części

Parduodame
1,56 ha žemės
Kairėnų k. Mickūnų k.v.
Kadastru Nr. 4152/0400:24
Kaina - 20000,00 Lt.
Kreiptis:
Vilnius, 7 notarų biuras,
Rotundo g. 3
(Zam. 509)

— nowe urządzenie gazowe do samochodów (cena 300 Lt).
Tel. 267 27 57

Sprzedajemy 1 kietv trocinowe — 280 Lt z grabnicach Wilna do bezpłacie. Tel. 213 6 90

WIGI

Wesela, imprezy okolicznościowe. Pomysłowe i oryginalne zdjęcia. Komputerowe opracowanie. Tel. 8 682 40895, 8 687 78388

Niedrogo korepcija z matematyki. Prace kontrolne studentom studiów zaocznych.
Vilnius, tel. 213 80 90

Pokrywamy i ocieplamy płaskie (pokryte ruberoidem) dachy, garaże, balkony. Udzielamy gwarancji. Cena — od 17 Lt za m². Wykonujemy inne prace budowlane. Tel. 243 88 04, 259 21 56, 8 614 95017

Wynajem autokarów

SOFINA

Usługi transportowe, turystyczne

Vilnius, tel. 242 64 40 (Zam. 030)

Parduodame
1,1 ha žemės
Kairėnų k. Mickūnų k.v.
Kadastru Nr. 4152/0400:545
Kaina - 12000,00 Lt
Kreiptis:
Vilnius, 7 notarų biuras,
Rotundo g. 3
(Zam. 508)

DIZAINO
AUKŠTESNIOJI
MOKYKLA J.K. 9317893
Kalvarijų g. 125, tel/faks.: 8 5 277 87 51,
8 686 3 73 81. El.p. dizainomokykla@is.lt

ZAPRASZAMY

DZIECI W WIEKU OD 12 LAT na uzupełniające zajęcia wychowania artystycznego, podczas których będą się zapoznawały z podstawami rysunku, malarstwa, plastyki i wzornictwa.

DOROSŁI MOGĄ UCZESZCZAĆ NA KURSY NAUCZANIA I DOSKONALENIA SIĘ Z ZAKRESU:

projektowanie i ozielenianie działek, fotografia artystyczna i reklamowa, wystroj wnętrza i projektowanie mebli.
(Zam. 387)

(Zam. 028)

LISENAS PRODUKCIJA
CUKIERSKÓW
Vilnius, tel. 265 32 61

DOBRY WĘGIEL - TANIE CIEPŁO!

Już od dzisiaj kupujcie najwyższej jakości WĘGIEL KUZBASKI SSOM oraz WĘGIEL CHAKASKI DKO
Tylko 250 Lt /t!

Dostarczamy własnym transportem.
Vilnius, Panerių 54 A,
tel./faks. 232 60 49
(Zam. 233)

MEDICINOS BANKAS

Ulokujcie wkład do 31 grudnia 2003 r., a otrzymacie świąteczne odsetki!

Miesiące	● 25 i dłużej	● 12	● 6
w litach	● 4,15	● 3,75	● 3,30
w euro	● 4,00	● 3,75	● 3,30



Wesołych Świąt!

Wasze lokaty ubezpiecza VĮ „Indėlių ir investicijų draudimas”

W Wilnie: Pamėnkalnio g. 40, tel.: (5) 2 64 48 30, (5) 2 64 48 00.

W Wilnie: J. Dobkevičiaus g. 6, tel.: (5) 2 32 91 35, 2 32 91 40.

W Wilnie: Vokiečių g. 28/17 - 23, tel. (5) 2 10 72 49.

W Wilnie: Medėinos g. 8A, tel. (5) 2 48 07 51.

W Kownie: Vytauto pr. 14, tel.: (37) 32 30 81, 20 15 48.

W Kłajpedzie: Šermukšnių g. 1, tel. (46) 31 01 98.

W Kupiškach: L. Stuokos - Gucevičiaus a. 9, tel. (459) 3 56 01.

W Sołeczniakach: Vilniaus g. 63, tel. (380) 5 15 93.

W Łoździejach: Seinų g. 12, tel. (318) 5 25 83.
(Zam. 506)

www.medbank.lt

Nowy salon! Bogaty asortyment! Nowy salon!

vesida SPINTŲ PASAULIS

Loterie, zniżki, rozrywki, prezenty!



Od 28 listopada znajdziecie nas w centrum handlowym „Domus galerija” (wejście wschodnie), P. Luksio 32, tel. 274 11 25
Vytauto 8/7, tel. 260 82 52; Žirmūnų 27, tel. 276 09 71. „Statybų alėja”, Ukmergės 250
„Pasidaryk pat”, Viršuliškių 42, tel. 242 42 43; „Skraja”, Naugarduko 55a, tel. 233 32 90 (Zam. 4/9)

Różnorodność cen! Nowy salon! Różnorodność cen!

PRENUMERA . A
na styczeń trwa tylko
do 15 grudnia!

Wydanie codzienne indeks 0044
20 Lt (1 mies.); 240 Lt (12 mies.)

Dla inwalidów I i II grupy, emerytów indeks 0227
17 Lt (1 mies.); 204 Lt (12 mies.)

Wydanie magazynowe indeks 0172
5 Lt (1 mies.); 60 Lt (12 mies.)

„KURIER WILEŃSKI” można zaprenumerować w każdym urzędzie pocztowym.
Przelewu można dokonać na konto: VŠJ „Vilnijos žodis”,
bankas „NORD/LB Lietuva”, b.k. 40100, a.s. 44100060879

Wydanie codzienne w księgarniach

„Księgarnia na Rudnickiej” (Rudnikų 20), „Elephas” (Olandų 11)

W Domu Kultury Polskiej (Naugarduko 76)

W szkołach - 14 Lt (1 mies.)

Wydanie codzienne w redakcji - 13 Lt (1 mies.)

Prenumerata dla czytelników w Polsce

Wydanie codzienne 70 PLN (1 mies.); 840 PLN (12 mies.)

Wydanie magazynowe 30 PLN (1 mies.); 360 PLN (12 mies.)

Przelewu można dokonać w Polsce w złotych na konto:
Vš.J. „Vilnijos žodis”, nr 5112401848111000020760445 Bank Polska
Kasa Opieki S.A. I oddział w Suwałkach, z dopiskiem „prenumerata”.

Prenumerata dla czytelników za granicą

Wydanie codzienne 15 EUR (1 mies.); 180 EUR (12 mies.)

Wydanie magazynowe 5 EUR (1 mies.); 60 EUR (12 mies.)

Przelewu można dokonać:

Beneficiary's account number: LT224010044100060879

Beneficiary's bank's name: AB bankas „NORD/LB Lietuva”

S.W.I.F.T. AGLB LT 2X

Beneficiary's name: Vš.J. „Vilnijos Žodis”

Beneficiary's address: Birbinių g. 4A,

Vilnius 2030, Lithuania



O prenumeracie zagranicznej prosimy poinformować redakcję pod nr. faksu 370 5 260 84 44 lub pocztą el. kolport@kurierwilenski.lt

Dodatki do telefonów
łączności komórkowej

Hurt i detal
Naprawa
telefonów

UAB "PRELASTA & CO"
Vilnius, Skroblių 31,
tel./faks.: 233 25 83, 216 22 10; www.prelasta.lt
Kaunas, Savanorių pr. 222, tel. (8 37) 31 00 53



Centrum szkoleniowe

uprzejmie zaprasza
na stałe kursy
profesjonalnego wizażu
i kosmetyki, manicure,
fryzjerów szerokiego profilu.
Są wydawane zaświadczenia państwowe

Gedimino pr. 2/1,
tel. (8 5) 212 45 03.

(Zam. 106)

Kaprizas

Wydawnictwa Szkolne
i Pedagogiczne

prezentują
co sobotę na antenie
Radia Znad Wilii
w godz. 8:00-9:00

program
o najnowszych
książkach,
podręcznikach,
pomocach
naukowych oraz konkurs
z atrakcyjnymi nagrodami.

ZNAD WILII
103.8 FM



WYDAWNICTWA
SZKOLNE
I PEDAGOGICZNE

(Zam. 410)

Perypetie baleriny — Za ciężka?

Jeden z moskiewskich sądów przychylił się w do pozwu baleriny Anastasii Wołoczkowej, która żądała przywrócenia jej do pracy w teatrze „Bolszoi”. Tancerkę zwolniono tłumacząc, że jest za ciężka dla partnerów.

Ponadto sąd zasądził wypłatę powódce przez pracodawcę wynagrodzenia, jakie utraciła w czasie przymusowego zwolnienia. Niechciana przez „Bolszoi” tancerka, która dla niewprawnego oka pozostaje bardzo smukła, broni się, argumentując, że jej liczni partnerzy nigdy nie narzekali, by była zbyt ciężka. Mówi, że przy wzroście 168 cm waży 50 kg.

Wołoczkowa jest bardzo popularna w Rosji i przyciąga tłumy na przedstawienia również poza teatrem „Bolszoi”. Przyznaje jednak, że nie może żyć bez lodów. Gazety nie szczędziły Wołoczkowej tytułów w rodzaju: „Nawet niedźwiedź by jej nie utrzymał”.

Tancerkę bardzo ucieszyło orzeczenie sądu. „Ta decyzja daje pewne nadzieje i innym artystom na to, że jest władza państwowa, która może bronić ich praw” — powiedziała Wołoczkowa. (PAP)

Skargi mieszkańców — „Mafijna twierdza”

Sycylijskie miasteczko Corleone nie chce być dłużej kojarzone na świecie z „mafijną twierdzą” i z tego powodu zamierza zmienić nazwę.

Biznesmeni z gminy Corleone, z której pochodzą najwyżsi „ojcowie chrzestni” włoskiej przestępczości zorganizowanej, pragną rozpisac w tym celu referendum. „Mamy dosyć utożsamiania nas z mafią” — skarżą się. Proponują zastąpienie obecnej nazwy nieco zmodyfikowaną — „Cuore di Leone” (Lwie Serce).

Z informacji gazet włoskich wynika jednak, że burmistrz miasta, Nicolo Nicolosi, nie odnosi się przychylnie do pomysłu. „To szaleństwo. Sama nowa nazwa niczego nie zmienia” — twierdzi.

Położone w górach, około 60 km od Palermo, miasteczko w latach 70. rozświetlił w świecie film „Ojciec chrzestny” z Marlonem Brando w roli głównej.

W Corleone wzrastał też m.in. osadzony dziś w więzieniu „boss nad bossami” Toto Riina, któremu zarzuca się popełnienie 150 morderstw. (onet.pl)

Opr. W. D.

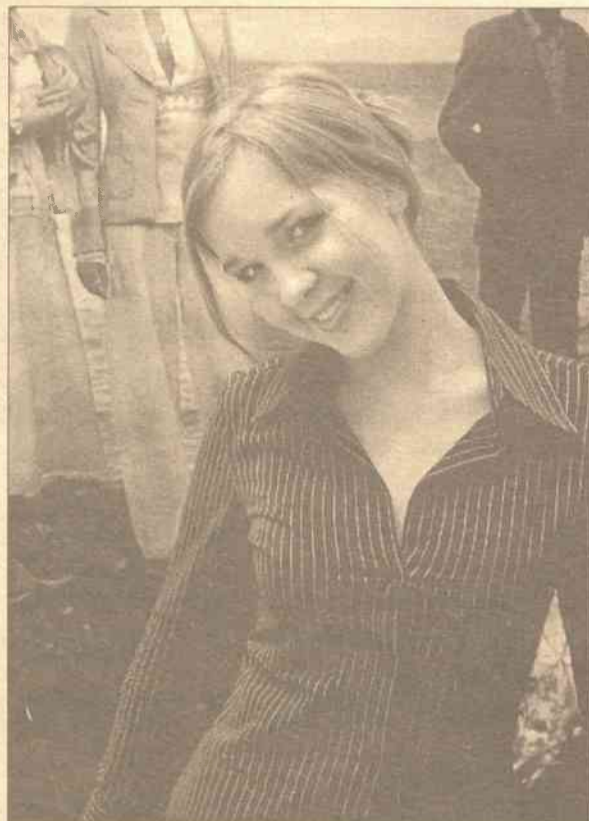
Tradycyjny konkurs polskiego dziennika

„Dziewczyna Kuriera” — już po raz dziewiąty

Miłe uczestniczki konkursu „Dziewczyna Kuriera”! Zapraszamy Was na pierwsze spotkanie, które odbędzie się w sobotę, 29 listopada o godz. 11.00 w Domu Kultury Polskiej w Wilnie (Naugarduko 76, pokój 005). Do spotkania!



Alisa Wasiukiewicz. Mam 17 lat. Jestem uczennicą 11 klasy Szkoły Mariampolskiej. Lubię rysować, tańczyć, uwielbiam także muzykę.



Inga Jutkiewicz. Jestem studentką wydziału ekonomiki na Uniwersytecie Wileńskim. Jestem młodą i ambitną osobą, żądną sukcesu, dążącą do samorealizacji i osiągnięcia celów.



Julija Łaszta. Mieszkam w Podbrodziu. Staram się być zawsze wesola. Umiem wysłuchać kolegów i staram się zawsze im pomóc. Lubię tańczyć, słuchać muzyki.

Fot. Zbigniew Markowicz



Juliana Sierżantowicz. Jestem uczennicą Bujwidzkiej Szkoły Średniej. Uwielbiam muzykę i podróże, układam także wiersze. Cenię ludzi uczciwych i sumiennych.

Fot. Zbigniew Markowicz

Zostaną wybrane dziewczyny: "Kuriera" oraz dwie wice (I i II) — nagrody główne, jak też Czytelników, Publiczności, Elegancji, Foto, Talentu, Telewizji. Zostaną również wylosowane nagrody specjalne. Wielki show z loterią, muzyką, śpiewem, tańcem odbędzie się 11 stycznia 2004 r., o godzinie i miejscu imprezy poinformujemy dodatkowo.

Pogoda

Nadal ciepło

Podczas zbliżającego się weekendu mieszkańców Litwy nadal będzie cieszyła ciepła, ale nieco wilgotna pogoda.

Dziś w dzień przelotne opady, temperatura 6-11 stopni ciepła.

Jutro bez większych opadów. Temperatura w nocy 2-7, w dzień 4-9 stopni.

Kalendarium

* Piątek (28.XI) jest 332 dniem 2003 roku. Do końca roku pozostało 33 dni.

* Znak Zodiaku — Strzelec.

* Imieniny: Grzegorza, Jakuba, Lesława, Zdzisława.

* Wschód Słońca — 8.12, zachód — 16.01. Długość dnia — 7 godz. 49 min.

* Księżyc. Nów — od 24 listopada.

Kurs walut

Bank Litewski

Oficjalny kurs
na 28 listopada 2003 r.

Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty	Lt/za jedn.walut.
UE euro	3,4528
Dolar USD	2,8960
Dolar australijski	2,0931
1000 rubli białoruskich	1,3482
Dolar kanadyjski	2,2174
Frank szwajcarski	2,2338
Korona czeska	0,1081
Korona duńska	0,4641
Korona estońska	0,2207
Funt brytyjski	4,9550
100 forintów węgierskich	1,3065
Juanie chińskie	0,3498
Łat lotewski	5,2857
Korona norweska	0,4226
Złoty polski	0,7398
Rubel rosyjski	0,0973
Korona szwedzka	0,3823
1 mln lir tureckich	1,9791
Griwna ukraińska	0,5428
Korona słowacka	0,0843

Dziennik **KURIER**
WILEŃSKI

zatrudni PRACOWNIKA
W DZIALE REKLAMY

Wymagania:

- komunikatywność i osobista inicjatywa,
- podstawy pracy z komputerem,
- znajomość języka polskiego i litewskiego,
- prawo jazdy.

CV prosimy przesyłać pod nr faksu 260 84 44 lub pocztą el. reklama@kurierwileński.lt

Międzynarodowe Centrum Badań i Edukacji udziela w Domu Polskim przy ul. Naugarduko 76, pokój 206 bezpłatnych konsultacji w sprawie zwrotu ziemi w każdy wtorek w godz. 16.00-18.00. Zgłaszać się pod nr telefonu: 260 11 51.

CENTRUM SZKOLENIA KIEROWCÓW A. ŻUKAUSKASA

(Zam. 121)

Organizujemy kursy kategorii
A, B, C, D, E, C1, D1.

Zaleta - autodrom z licencją.

Nowość!

Nauka jazdy w warunkach ekstremalnych

Vilnius, Antakalnio 38; Žirmūnų 1b;

Vilėišio 18; Laisvės pr. 53

Telefony: 234 33 11, 234 33 88, 8 299 47100

File: Nemenčinė, ul. Švenčionių 12, tel. 8 689 55717

Pabradė, Gamyklos 7; Trakai, Vienuolyno 111



NOWE MIKROAUTOBUSY

JUŻ OD 39122 Lt (z PVM)

Generalny przedstawiciel na Litwie UAB „KLION”

(Zam. 333) Vilnius, Birbynių 4 A, tel./fax 5 261 83 85

LR Litewskie Radio

zaprasza codziennie
o godz. 17 min. 30
do słuchania na falach

FM-105,1 Mhz

audycji w języku polskim

Życzymy dobrego odbioru!